

SACHSEN SONNTAG

17. JG. | Auflage 44 150 | Nr. 24 | 13./14. Juni 2026

DELITZSCH, EILENBURG UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Zeitreise auf dem Parkett
Historischer Tanzkreis probt für den Biedermeierball am 4. Juli am Haynaer Strand. **SEITE 8**



Die Mühle als Klassenzimmer
Mit kreativen Projekttagen will der Mühlenverein Nordsachsen Schulen begeistern. **SEITE 14**



Dorfgeschichte erleben
Der Verein „Gemeinsam in Schenkenberg“ eröffnet in Storkwitz den nächsten Geschichtspfad. **SEITE 16**

Für eine starke Gemeinschaft



Die Ortsfeuerwehr Hohenossig-Kletzen-Zschölkau darf sich über einen kleinen Geldsegen freuen: Der Bürgerverein Kletzen hat bei der Aktion „Auch Beschützer brauchen Beschützer“ der Sparkassen-Versicherung Sachsen 500 Euro gewonnen und den Kameradinnen und Kameraden übergeben. Zusätzlich legte die Sparkassen-Versicherung Sachsen Agentur Walkowiak weitere 500 Euro für die Jugendfeuerwehr drauf. **MEHR DAZU AUF SEITE 3**

Rechtzeitig vorsorgen via Vollmacht und Patientenverfügung

EILENBURG. Niemand ist davor gefeit, durch Krankheit, Unfall oder normale Alterungsprozesse in Situationen zu kommen, in denen er vorübergehend oder auf Dauer nicht mehr in der Lage ist, über sich selbst zu entscheiden.

Damit Angehörige, Ärzte oder Gerichte in einem solchen Fall im Sinne des Betroffenen handeln können, sollte man mittels Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung seine Wün-

sche rechtsverbindlich formulieren.

Am 16. Juni erläutert daher Rechtsanwältin Anett Keine aus Delitzsch, worauf man dabei achten sollte. Veranstaltungsort ist der Bürgertreff Eilenburg in der Puschkinstraße 17. Los geht es um 18 Uhr. Der Eintritt kostet 6,60 Euro.

➔ **Anmeldung online unter www.vhs-nordsachsen.de/kurssuche/kurs/OFE10302/**

Doberschützer Dorfkonzerte

DOBERSCHÜTZ. Am Samstag, den 20. Juni, laden die Doberschützer Dorfkonzerte wieder zu einem besonderen Abend ein. Ab 19 Uhr gastiert das beliebte Musik-Duo „Latte Macchiato Revoluzzer“ in der Kirche Doberschütz. Besucherinnen und Besucher erwarten ein abwechslungsreiches Programm voller Energie und musikalischer Vielfalt: träumerisch, groovig, swingig und blue. Der Eintritt ist frei, um eine

Spende zur Unterstützung der Konzertreihe sowie zum Erhalt der Kirche wird gebeten.

Am 30. August spielt das Duo „Schwoptis“ – allerdings im Gasthof Doberschütz. Am 26. September ist das Duo „Indigo“, am 3. Oktober AHB & Unplugged Strellin sowie am 14. November die Sax'n zu erleben.

Die beliebte Veranstaltungsreihe wird vom Heimatverein Goldberg organisiert.

Löbnitzer Parkfest und Reitturnier laden im Juni ein

LÖBNITZ. Vom 19. bis 21. Juni wird der Park Löbnitz (Fasanerie) erneut zur Festmeile: Beim Löbnitzer Parkfest erwartet die Besucher an drei Tagen ein buntes Programm für die ganze Familie.

Zeitgleich findet vom 18. bis 21. Juni das nunmehr 48. Löbnitzer Reit- und Springturnier auf der Reitstation Martin & Wolfgang Müller statt. Das etablierte Reitsportevent bietet anspruchsvolle Prüfungen vom Nachwuchsbereich bis hin zur schweren Klasse S im Springreiten.

Ergänzend dazu finden auf der traditionellen Turnieranlage auch Dressurwettbewerbe und Breitensportprüfungen statt.

Eröffnet wird das Parkfest am Freitag, 19. Juni, um 18 Uhr mit einer großen Veranstaltung im Park, einer Ansprache von Bürgermeister Detlef Hoffmann und Beiträgen des Kinderhauses „Schwalbennest“ sowie der Grundschule Löbnitz. Im Anschluss sorgen unter anderem die Krostitzer Akrobaten, das „Männerballett Löbnitz“ und

eine Oldie-Disco auf der Parkbühne für Unterhaltung.

Am Samstag, 20. Juni, startet ab etwa 14.30 Uhr ein Familiennachmittag mit Kaffeehaus-Musik, Holzspielmobil, Kinderprogramm und mehreren Show- und Tanzgruppen. Am Abend stehen ein Musik-Comedy-Live-Spektakel mit „Remmi von Demmi“, Tanzauftritte und ein Fußball-Event auf der Parkbühne sowie eine Open-Air-Disco im Parkgelände auf dem Programm.

Der Sonntag, 21. Juni, bietet von 10 bis 13 Uhr Fröhschoppen und ein buntes Unterhaltungsprogramm mit dem Männergesangsverein 1860 Löbnitz und der Blaskapelle Authausen. Dazu kommen ein Holzspielmobil-Angebot sowie Oldtimer-Präsentationen.

An allen Tagen ist „Wiesers Vergnügungspark“ mit Hüpfburg, Mal- und Bastelstraße sowie weiteren Attraktionen geöffnet. Der Eintritt zum Parkfest ist frei.



Beim Löbnitzer Parkfest kommen Rummelplatzfans voll und ganz auf ihre Kosten. Fotos: Anke Herold

Seniorenachmittag mit Alpakas

DELITZSCH. Sie sind die heimlichen Stars im Tiergarten Delitzsch – die flauschigen Alpakas mit ihrer ruhigen Ausstrahlung. Sie werden am 17. Juni vorsichtig Kontakt zu den Gästen des Seniorenachmittags in der Zafari-Station des Tiergartens aufnehmen und dort bleibenden

Eindruck hinterlassen. Von 15 bis 17 Uhr sind es an diesem Mittwoch speziell die älteren Menschen, die zu einem Nachmittag mit Kaffee und Kuchen gebeten werden. Neben dem Besuch der südamerikanischen Kamele gibt es Drehorgelmusik – zum Besten gegeben von

Zafari-Wirt Bernd Martinek höchstpersönlich.

➔ **Termin: 17. Juni, 15 bis 17 Uhr**
Ort: Tiergarten Delitzsch, Rosental 60
Kosten: Eintritt frei, Kaffee und Kuchen nach Verbrauch
Anmeldung: nicht erforderlich

Beratungsangebot „Blickpunkt Auge“

DELITZSCH. „Blickpunkt Auge“ ist ein qualitätsgesichertes Angebot von Betroffenen für Betroffene und bietet Rat und Hilfe bei Sehverlust. Es richtet sich in erster Linie an Menschen mit Sehbeeinträchtigungen oder mit Erkrankungen, die zu einem Sehverlust führen können. Willkommen sind ebenfalls ihre Angehörigen, andere Bezugspersonen, Be-

schäftigte von Behörden, Ämtern oder Einrichtungen und andere Interessierte.

Mit ihrem Beratungs- und Informationsangebot ist „Blickpunkt Auge“ am 18. Juni von 11 bis 14 Uhr im Mehrgenerationenhaus „Mittendrin“, Kosebruchweg 14, vor Ort.

Einen individuellen Beratungstermin können Interessierte bei

Sarah Smitkiewicz, Koordinatorin bei „Blickpunkt Auge“ Sachsen, vereinbaren: unter der Telefonnummer 0351 8090628 oder per E-Mail an sachsen@blickpunkt-auge.de.

Blickpunkt Auge ist ein Angebot des Deutschen Blinden- und Sehbehindertenverbandes e.V. (DBSV) und seiner Landesorganisationen.

www.BADbarrierefrei.de
Leichter Einstieg | an einem Tag fertig | eine Förderung bis 4.000 € ist möglich

Badewanne zur Dusche oder eine Tür für die vorhandene Badewanne!

vorher nachher

www.BadBarrierefrei.de | Tel. 0341 566 892 771

Fleischerei Reißaus

Unser Angebot für die Woche vom 15.06. - 20.06.2026

Hausmacher Leberwurst 1 Ring 2,99 €	ab Donnerstag
Kasslerrippchen 100 g 0,39 € gold-gelb geräuchert	Roster, gebrüht 1 kg 7,99 € mit oder ohne Darm
Grützwurst 100 g 0,49 €	Angebote solange der Vorrat reicht!

Eilenburg, Puschkinstraße 30, im NORMA-Markt
Schkeuditz, Modelwitzer Str. 1, im NORMA-Markt

Sachsen Medien

MACH MIT BEIM SACHSEN SONNTAG FERIENKALENDER 2026

Euer Verein, Einrichtung oder Initiative plant tolle Aktionen in den Ferien? Dann gehören sie in unseren Kalender! Sichert Euch die Aufmerksamkeit von Eltern und Kids in unserer Region

So seid Ihr dabei:
Einfach Termin mit Kurzbeschreibung, Zeitraum, Ort, Zielgruppe und Kontakt schicken an:

➔ hoffmann.nannette@sachsen-medien.de

WOHNEN IN STARKER GEMEINSCHAFT

Eilenburg • Bahnhofstraße 27
zentrale gelegene **4-Raum-Wohnung** umfangreich neu renoviert | im EG Bad mit Wanne | Laminat und Fliesen inkl. Keller | **ca. 73 m²** | 476 € zzgl. NK
V: 74 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1959

Laußig • Leipziger Straße 1
günstige **3-Raum-Wohnung** Bad mit Fenster und Wanne im EG | zeitnah beziehb. | Keller **ca. 58 m²** | 299 € zzgl. NK
V: 74 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1959

Eilenburg • Torgauer Landstraße 25
2-Raum-Wohnung mit Balkon bezugsfertig renoviert | Tageslichtbad mit Badewanne | im EG | inkl. Keller **ca. 49 m²** | 291 € zzgl. NK
V: 69 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1965

HIER WOHNTE DAS WIR

Bezugsfertig & gepflegt. Einziehen & wohlfühlen!
Sprechen Sie uns an, auch für kurzfristige Wünsche.

Wohnungsgenossenschaft Eilenburg eG
wg-e.de | Nordring 34 | 04838 Eilenburg | Telefon 03423 68250

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

OHLS
IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
 Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
 WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
 03421-7386077 • Guido Ohls (Hr.) • info@ohls-immobilien.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Wir suchen für solvente Kunden in/um Landkreis BTF/WOL, Muldestausee Sandersdorf, Delitzsch und Umgebung
 • Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser/
 • Grundstücke/Mietangebote
 Sie selbst als Verkäufer bestimmen über unser Büro, wie schnell ein professioneller Verkauf zu realen Preisen an finanzierungswürdige Kunden in kurzer Laufzeit fachgerecht abgewickelt werden kann. **Nutzen auch Sie unsere langjährige markt- und fachgerechte Erfahrung.** Jedes Angebot wird diskret und seriös geprüft. Wenden Sie sich vertraulich an Frau Dipl.-Kffr. Borchert-Henze (Geschäftsführerin) von:
B&H Immobilien Service GmbH, Bahnhofsstr. 6 06749 Bitterfeld → Kundenbüro
 Tel. 03493/305630, Fax -56
 + Whatsapp → (Sitz: Sandersdorf, Querstr. 2)
 → Besuchen Sie uns im Internet: www.bh-immo.de
Seit über 30 Jahren Ihr erfahrener Partner

Lokale Anzeigen

Führerschein weg?
MPU Berater
 Jens Porde
 Dipl.-Verwaltungswirt (FH)
 Fremdiswalde 77
 04668 Grimma
 Tel. 0162 - 7 14 77 73
 info@jp-mpu-berater.de
www.jp-mpu-berater.de

MÖBEL / HAUSRAT

Sie planen einen Umzug und benötigen professionelle Hilfe – wir sind für Sie da!
 Ob Nah-, Fern- oder Auslands-umzug – wir bringen Ihr Umzugsgut sicher ans Ziel!
Möbelpedition Otto Bettziche
 seit 1900
 Otto Bettziche • Möbelpedition • 04509 Delitzsch
 Telefon: 034202.63410 • Mail: info@moebelpedition-bettziche.de

Sachsen Medien
 Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!
www.sachsen-medien.de

Anzeigenannahme
 für Privat- und Zeilenanzeigen
SACHSEN SONNTAG
 LVZ Verlagsgebäude, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig
Weitere Geschäftsstellen:
Borna/Geithain
 Brauhausstraße 3, 04552 Borna
Döbeln
 Obermarkt 8, 04520 Döbeln
Altenburg
 Tourismsinformation, Markt 10, 04600 Altenburg
Kostenlose Servicehotline:
 0800/2 18 10 40
www.sachsen-sonntag.de

Sachsen Medien
 Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.
sachsen-medien.de

HALLO WOCHENENDE!

Dinge ändern sich. Eine Lebensweisheit, die manchmal im Galopp des Alltags unter die Räder kommt. Dabei ändern sich die Dinge ständig. Was man – zugegebenermaßen – nicht immer unter der Rubrik „Das ist jetzt aber schön!“ verbucht: Ach je, wenn man mal eben drei Jahrzehnte zurückrechnet und abtaucht in eine Zeit, in der eine nun nicht ganz unbekannt Band namens Metallica mit einem radikalen Image-wandel um die Ecke kam. Mit Kurzhaarfrisur und musikalischen Aufbruch zu vollkommen neuen Ufern – zum (Beinahe-)Jahrestag nickt man heute ein wenig veronnen über die heftigen Auseinandersetzungen dazu – dabei haben sich die Dinge nur einfach geändert. Oder besser gesagt die Menschen haben sich geändert: Mal kurz die Hand

hoch, wer in Kindheitstagen auch auf Kriegsfuß mit dem Rosenkohl stand! Inzwischen weiß man, dass eine Menge der Abneigung etwas mit der Ungelenkigkeit der Zubereitung zu tun hatte. Und die Dinge – in diesem Falle der Rosenkohl – manchmal doch ganz anders sind als eigentlich gedacht. Klar, da liegt der abgegriffene Spruch von den Chancen nahe, die in jeder Veränderung stecken – aber irgendwie steckt dann doch Wahrheit drin. Nur dass einen diese moderne Welt mit der Geschwindigkeit der Änderungen durchaus überrollen kann: Ja, das macht schon zu schaffen. Allerdings bleibt die Frage: Muss man alle Änderungen mitmachen? Darüber denkt mal nach am Wochenende ... **JENS WAGNER, CVD REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Ukrainisches Mittsommmerfest „Ivan Kupala“ im Naturparkhaus

Ein Nachmittag voller **TRADITION, KREATIVITÄT UND BEGEGNUNG**

BAD DÜBEN. Blumenkränze flechten, traditionelle Lieder hören, gemeinsam feiern und ukrainische Kultur erleben: Am Samstag, dem 20. Juni, lädt der Naturpark | Verein Dübener Heide von 16 bis 20 Uhr wieder zum ukrainischen Mittsommmerfest „Ivan Kupala“ in das Naturparkhaus Dübener Heide ein.



Beim Mittsommmerfest „Ivan Kupala“ können sich Mutige beim Sprung über das Feuer messen. Zudem gehören selbstgeflochtene Blumenkränze zum Fest.
 Fotos: Olga Atamaniuk

ALTES UND BELIEBTES FEST

Das Ivan-Kupala-Fest zählt zu den ältesten und beliebtesten Festen der slawischen Kultur. Rund um die Sommersonnenwende wird es in vielen osteuropäischen Ländern mit Musik, Tanz, Blumenkränzen und dem traditionellen Sprung über das Feuer gefeiert. Im Naturpark-Haus können Besucherinnen und Besucher diese besonderen Bräuche kennenlernen und selbst aktiv werden.

Gestaltet wird das Fest von den ukrainischen Mitarbeiterinnen Olha Prystynska und Olga Atamaniuk, die ihre Traditionen und

Geschichten mit den Gästen teilen möchten. „Mit dem Ivan-Kupala-Fest möchten wir Menschen zusammenbringen und Einblicke in unsere Kultur geben. Es geht um Gemeinschaft, Lebensfreude

und die Verbundenheit mit der Natur“, erklären die beiden Organisatorinnen. Das Fest bietet damit nicht nur kulturelle Erlebnisse, sondern auch Raum für Begegnung und Austausch.

TRADITIONELLE KRÄNZE BINDEN

Passend zur Sommersonnenwende stehen an diesem Tag auch kreative Naturerlebnisse

auf dem Programm. Aus Blumen und anderen Naturmaterialien werden traditionelle Kränze gebunden, während das Aquarellmalen Raum für entspannte und kreative Stunden bietet.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Familien mit Kindern, Interessierte aus der Dübener Heide sowie Gäste jeden Alters sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden zur Unterstützung der Kultur- und Bildungsarbeit im Naturpark Dübener Heide werden gern entgegengenommen.

Termin: Samstag, 20. Juni, 16 bis 20 Uhr
Treffpunkt: Naturparkhaus, Neuhofstraße 3a, Bad Dübener Heide
Anmeldung: Eine Anmeldung ist erwünscht. Bitte buchen Sie Ihre Teilnahme online unter www.naturpark-duebener-heide.de/veranstaltungen oder telefonisch über die Naturpark-geschäftsstelle im Naturparkhaus unter 034243 72993.

Qualitätszirkel gibt Einblicke in die individuelle Bestattungskultur

DELITZSCH. Der Ökumenische Ambulante Hospizdienst der Diakonie Delitzsch/Eilenburg lädt für den 16. Juni zu seinem diesjährigen Qualitätszirkel ein. Ab 18 Uhr werden die aktuellen Veränderungen in der Bestattungs- und Trauerkultur beleuchtet. Referent des Abends ist Eric Wrede. Veranstaltungsort ist der Gemeindeforum „Zu den fünf Kirchen“ in der Schlossstraße 6 in Delitzsch.

Als Bestatter, Autor und Gründer eines innovativen Bestattungsunternehmens in Berlin widmet Wrede sich heute der

Aufgabe, neue, zeitgemäße Wege im Umgang mit Tod und Trauer zu gestalten. Mit seinem Ansatz steht er für mehr Offenheit, Individualität und Menschlichkeit in der Bestattungskultur.

Unsere Gesellschaft befindet sich im Umbruch – auch im Umgang mit Tod, Abschied und Trauer. Klassische Rituale verlieren an Bedeutung, während individuelle und alternative Formen des Gedenkens zunehmend in den Vordergrund treten. Diese Veränderungen werfen wichtige Fragen auf: Wie

möchten wir heute Abschied nehmen? Welche Rolle spielen persönliche Wünsche, kulturelle Vielfalt und neue gesellschaftliche Werte? Und wie kann eine zeitgemäße Trauerkultur aussehen?

Die Veranstaltung bietet Raum für Impulse, Austausch und Diskussion zu diesen zentralen Themen unserer Zeit. Nach dem Vortrag besteht die Möglichkeit, bei Getränken und kleinen Speisen in gemütlicher Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei.

Projekt „Mut, Respekt und neue Stärke“ mit der „Verhaltensfabrik“

DELITZSCH. Zu Beginn des zweiten Schulhalbjahres arbeiteten die beiden 6. Klassen der Pestalozzischule – Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Lernen Delitzsch – zwei Tage intensiv an den Themen Mut, Respekt und Selbstbehauptung. Das Trainerteam des Gewaltpräventionszentrums „Verhaltensfabrik“ des Vereins für Aktivität und Prävention aus dem sächsischen Aus-Bad Schlema gestaltete ein abwechslungsreiches Projekt, das die Schülerinnen und Schüler sichtbar bewegte.

Mit Rollenspielen, Teamübungen und alltagsnahen Situationen lernten die Jugendlichen, Konflikte früh zu erkennen, Grenzen zu setzen und gewaltfrei zu kommunizieren. Viele entdeckten dabei völlig neue Seiten an sich. „Ich wusste gar nicht, dass ich so klar Nein sagen

kann“, meinte ein Schüler nach einer Übung. Auch die Einsicht, „streiten zu können, ohne dass es eskaliert“, beeindruckte mehrere Teilnehmende.

Besonders sichtbar wurde der Gewinn an Selbstvertrauen bei stillen oder unsicheren Kindern. DRK Schulsozialarbeiterin Antje Dautz zu ihren Beobach-



Die beiden 6. Klassen der Pestalozzischule – Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt Lernen Delitzsch nahmen erfolgreich an dem Projekt „Mut, Respekt und neue Stärke“ teil.
 Foto: DRK Kreisverband Delitzsch

Unterstützung für den SV Pressel

PRESSEL. Der Sportverein Pressel benötigt Unterstützung – und hat deshalb einen Spendenaufruf gestartet: Ziel ist es, 2400 Euro für eine neue Beregnungsanlage zusammenzutragen.

„Unser Sportplatz ist das Herzstück des Vereinslebens beim SV Pressel. Woche für Woche trainieren und spielen hier unsere Kinder-, Jugend- und Herrenmannschaften. Damit unser Platz auch in Zukunft in einem guten Zustand bleibt, möchten wir eine moderne Beregnungsanlage installieren. Aktuell erfolgt die Bewässerung noch in aufwendiger Hand-

arbeit. Ein großer Teil des Projekts wird durch Eigenleistung unserer Vereinsmitglieder umgesetzt – darauf sind wir besonders stolz. Was uns fehlt, sind die Mittel für Material, fachtechnische Montage und Inbetriebnahme.“, heißt es auf dem GoFundMe-Spendenauftrag, den Oliver Willems und Kai Müller vom SV Pressel nun ins Leben riefen. Mitmachen ist dabei ganz einfach: Alles dazu und auch Informationen zu dem Projekt findet man unter:

www.gofundme.com/f/beregnungsanlage-sportplatz-pressel

Kindermusical „König David“

EILENBURG. Am 21. Juni, 15 Uhr, wird die Rinckart-Singschule das Kindermusical „König David“ in der Nikolaikirche aufzuführen. Im Anschluss gibt es ein Kaffeetrinken im Pfarrgarten. Mit dabei: Rinckart-Singschule, Musical-Mäuse der Kita St. Marien, Grundschulchor Jesewitz, Musikiddies, Pumputh-Singers der GS Pumputh Mockrehna, Kinder aus der GS Cultus+.

Unterstützt werden die Mitwirkenden von verschiedenen Instrumenten – Klavier: William Thomas, Saxofon: Simon Mescher, Trompete: Maximilian Ferl und Sören Sponholz, Schlagzeug: Jonathan Häber, E-Bass: Karsten Schmidt.

Bei der Einstudierung halfen Jeanette Weitzel, Ruth Schmidt und Lena Ruddies. Lichttechnik: Jan Wuttig. Die Gesamtleitung hat Kantorin Lena Ruddies.

Die öffentliche Generalprobe findet am 19. Juni um 17 Uhr in die Nikolaikirche statt.

Impressum SachsenSonntag Delitzsch, Eilenburg und Umgebung
 Sachsen Medien GmbH
 Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
 Telefon: 0341 2181-2660
 Telefax: 0341 2181-2695
 Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner
 Kleinanzeigen: 0800 2181040
 Kleinanzeigen@sachsen-medien.de
 Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
 zustellreklamation@sachsen-medien.de
 Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Nannette Hoffmann
 Tel. 0341 2181-1620
 E-Mail: hoffmann.nannette@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
 Tel. 0341 2181-2816
 E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling Computer Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
 Fiete-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Errscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende

ADA
 Auftragsbestätigung
BVDA
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Wenn Helfer Hilfe bekommen

TITELGESCHICHTE: Aktion „Auch Beschützer brauchen Beschützer“ der Sparkassen-Versicherung Sachsen würdigt Engagement der Feuerwehr – Bürgerverein Kletzen setzt auf Gemeinschaft und Nachwuchs

KLETZEN. Die Sparkassen-Versicherung Sachsen hat das Jahr 2026 zum „Feuerwehrjahr“ erklärt. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf den Feuerwehrvereinen, die vielerorts das Rückgrat der Ortsfeuerwehren und damit auch der Gemeinschaft bilden – oft im Hintergrund, aber unverzichtbar, wie das Unternehmen in einer Pressemitteilung betont.

Unter dem Motto „Auch Beschützer brauchen Beschützer“ stellte die Sparkassen-Versicherung insgesamt 26 Spenden in Höhe von jeweils 500 Euro zur Verfügung. Gemeinnützige Vereine mit Bezug zum Feuerwehrwesen konnten sich dafür bewerben.

EIN ZEICHEN DER WERTSCHÄTZUNG FÜRS EHRENAMT

Zu den Bewerbern gehörte auch der Bürgerverein Kletzen – mit Erfolg. „Viele unserer Mitglieder sind selbst aktiv in der Ortsfeuerwehr und leisten tagtäglich einen wichtigen Dienst für die Allgemeinheit. Da war es für uns ein logischer Schritt, an dieser Aktion teilzunehmen“, erklärt Vereinsvorsitzender André Werner, der selbst bei der Freiwilligen Feuerwehr Kletzen-Zschölkau-Hohenossig aktiv ist. Die Unterstützung der Feuerwehr ist zudem fest in der Vereinsatzung verankert. „Für unsere rund 30 Mitglieder war das deshalb eine echte Herzensangelegenheit.“

Insgesamt gingen bis zum Stichtag am 28. Februar 2026 rund 60 Bewerbungen bei der Sparkassen-Versicherung ein. Der Bürgerverein Kletzen gehörte schließlich zu den 26 ausgewählten Projekten. „Wir sind unheimlich froh, dass es geklappt hat“, sagt André Werner. Gerade in Zeiten knapper Kassen sei jede Unterstützung ein wichtiges Signal: „Das Geld kommt genau zur richtigen Zeit und zeigt, dass das Ehrenamt gesehen und wertgeschätzt wird.“

GEMEINSAM STARK – AUCH ÜBER DEN EINSATZ HINAUS

Die Spende soll in einen gemeinsamen Kameradschaftsabend fließen – ein Abend, der mehr ist als nur ein geselliges Beisammensein. „Unsere drei Ortsfeuerwehren in Kletzen, Zschölkau und Hohenossig wurden 2023 zusammengelgt. Uns ist es wichtig, den Zusammenhalt weiter zu stärken“, so Werner. Gleichzeitig sollen auch die Familien in den Mittelpunkt rücken: „Sie halten ihren Partnern im Einsatz oft



Glückliche Gesichter bei der Scheckübergabe (v.l.n.r.): Tom Berger (Bürgerverein Kletzen), Tom Scheffler (Wehrleiter FFW Hohenossig-Kletzen-Zschölkau), Stefanie Jentzsch (Jugendfeuerwehrwartin), Thorben Jentzsch (Mitglied Jugendfeuerwehr), André Werner (Sparkassen-Versicherung Sachsen).

Foto: Bürgerverein Kletzen

den Rücken frei. Mit diesem Abend wollen wir einfach einmal Danke sagen.“

FÜR DIE, DIE MORGEN LEBEN RETTEN

Doch damit nicht genug: Neben der Förderung durch die Sparkassen-Versicherung Sachsen in Höhe von 500 Euro stellte die Sparkassen-Versicherung Sachsen Agentur Walkowiak weitere 500 Euro zur Verfügung.

Unsere drei Ortsfeuerwehren in Kletzen, Zschölkau und Hohenossig wurden 2023 zusammengelgt. Uns ist es wichtig, den Zusammenhalt weiter zu stärken.

André Werner
Vereinsvorsitzender des Bürgervereins Kletzen und Feuerwehrmann

Die Agentur ist für viele Menschen in der Region der direkte Ansprechpartner, wenn es um Versicherungsschutz und schnelle Hilfe im Schadensfall geht – ganz nach dem Motto: „Wenn es schon brennt, dann wenigstens gut versichert.“

Agenturinhaberin Cornelia Walkowiak war von der Idee so überzeugt, dass sie die zusätzli-



Die Jugendfeuerwehr wird bei der Aktion dank der Sparkassen-Versicherung Sachsen Agentur Walkowiak mit einem extra Scheck bedacht und dürfen nun ihre Wünsche damit umsetzen.

chen 500 Euro zweckgebunden für die Jugendfeuerwehr spendete. Damit verdoppelte sich die Unterstützung für das Projekt auf insgesamt 1000 Euro.

Die symbolische Übergabe erfolgt durch André Werner, der nicht nur Vereinsvorsitzender und Feuerwehrmann ist, sondern auch als Mitarbeiter der SV Agentur Walkowiak tätig ist. Für ihn verbindet die Aktion gleich mehrere wichtige Anliegen: die Unterstützung des Ehrenamts, die Förderung des

Feuerwehrynachwuchses und die Stärkung des gesellschaftlichen Zusammenhalts vor Ort. Die Kinder und Jugendlichen der Ortsfeuerwehr haben bereits ihre Wünsche formuliert. Nun soll gemeinsam entschieden werden, was davon umgesetzt werden kann. Eines steht jedoch schon jetzt fest: Die Unterstützung kommt genau dort an, wo sie gebraucht wird – bei denen, die lernen, eines Tages selbst zu beschützen.

NANNETTE HOFFMANN

Italienisches Flair am Oberen Bahnhof

DELITZSCH. Das diesjährige Sommertheater des Baff-Theater Delitzsch bringt italienisches Flair an den Oberen Bahnhof. Gezeigt wird das Stück „La Dolce Vita“ – eine Komödie frei nach Goldoni mit dem Untertitel: Die Liebe ist ein seltsames Spiel.

Chianti, Spaghetti und ein perfekter Espresso – dazu Musik in der Luft und ganz viel Amore. Einfach ein Hauch Italien in der deutschen Provinz. So stellt sich der junge Wirt Michele das von Mama Rita geerbte Gasthaus

nach dem Umbau vor. Aber die Bauarbeiten ziehen sich hin, das mit der Liebe ist schwieriger als gedacht und dann sind da noch die Gäste, eine Kündigung, zwei Fische und eine Leiche.

Besucherinnen und Besucher können sich auf einen unvergesslichen Sommertheaterabend voller scharfzüngiger Dialoge, prickelnder Flirts und mitreißender Musik freuen – charmant, turbulent und herrlich italienisch!

Die Premiere findet am Sonntag, 14. Juni, um 20 Uhr an der

Theaterakademie Sachsen, Anna-Zammert-Straße 1 in Delitzsch, statt.

Weitere Aufführungen gibt es an folgenden Tagen: 18., 19., 20., 26. sowie 28. Juni jeweils um 20 Uhr. Es wird gebeten eine eigene Sitzgelegenheit mitzubringen. Der Eintritt kostet 20, ermäßigt 14 Euro.

Tickets gibt es unter Telefon 034202 360711, per E-Mail an info@baff-theater.de sowie an der Abendkasse.

Sommerkonzert in Kirche Kyhna

KYHNA. Am Sonntag, 14. Juni, gestaltet der Gemischte Chor Peißen unter der Leitung von Lars Nöldner ein Sommerkonzert in Kirche Kyhna. Der Gemischte Chor präsentiert moderne Poplieder, Lieder alter Meister und Liedgut anderer Völker. Vor dem Konzert gibt es ab 15.30 Uhr Kaffee und Kuchen.

Abendliedersingen in der Kirche Döberitz

DÖBERNITZ. Mit einem geselligen Beisammensein, Bläserklängen und wunderschönen Abendliedern zum Mitsingen möchte der Kirchengemeindeverband Zschortau den längsten Tag des Jahres sowie Döbernitz feiern und gemütlich ausklingen lassen. Wer schon lange nicht mehr das Lied „s Feierohmd“

oder die „Ade zur Guten Nacht“ gehört oder „Kein schöner Land“ und „Die Blümelein, sie schlafen“ gesungen hat, ist an am 20. Juni in der Döberitzer Kirche genau richtig. Mit Kerzenschein und allem, was dazu gehört, wird es ab 18 Uhr angenehm heimelig. Der Eintritt zum Abendliedersingen ist frei.

OPHIRUM

Deutschlands größter Filialist

GOLDFUXX

REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN

LEIPZIG
RICHARD-WAGNER-STR. 10

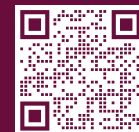
OPHIRUM
ERFURT
Thomasstr. 84
99084 Erfurt

OPHIRUM
DRESDEN
Königstr. 3
01097 Dresden

GOLDFUXX
COTTBUS
Strasse der Jugend 114
03046 Cottbus



WIR STELLEN EIN!
JETZT BEWERBEN:



www.ophirum.de

CUBE +++ RIESE & MÜLLER +++ CANONDALE +++ TREK +++ DIAMANT +++ HAIBIKE +++ WINORA

**NEUERÖFFNUNG IN TORGAU
EILENBURGER STR 77**

AB JULI

www.fahrrad-hammer.de



SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Die Realität ist absurd genug“

Die Leipziger **AUTORIN KATHARINA BENDIXEN** schreibt in ihrem Erzählband über Elternschaft und darüber, warum das Schreiben mit Kindern so schwer ist

LEIPZIG. Es ist eine Idee, die zunächst nach schlechter Science-Fiction klingt: Eltern, die ihre Kinder tauschen, weil die Gesellschaft ihnen keine andere Lösung anbietet. Bei Katharina Bendixen hat so eine Geschichte Eingang gefunden in einen Erzählband. In „Eine zeitgemäße Form der Liebe“, erschienen im März 2025, durchmisst die Leipziger Autorin das gesamte Spektrum des Elternseins – von absurden Kita-Entwicklungsberichten über WhatsApp-Gruppen-Dramen bis hin zu surrealen Träumen. Das Buch ist komisch, traurig und bisweilen erschreckend nah an der Realität.

Eigentlich wollte Katharina Bendixen nie über Mutterschaft schreiben. „Ich hatte das Gefühl, es gibt davon schon so viel“, sagt die 45-Jährige. Seit dem Jahr 2020 habe eine regelrechte Welle von Büchern über Mutterschaft die deutschsprachige Literatur erfasst. Was sollte sie noch hinzufügen? Dazu kam ein zweites, persönlicheres Problem: „Wenn man über Kinder schreibt, hat man eine ganz andere Verantwortung, als wenn man die Beziehung einer Figur zu ihren Freunden oder Eltern schreibt.“ Die Nähe zum eigenen Leben, der unvermeidlich autobiografische Anteil – das bereitete ihr Unbehagen.

Doch dann blieb es doch beim Thema Mutterschaft. „Man kann sich seine Themen nicht so wirklich aussuchen“, sagt sie. „Die Texte kommen irgendwie zu einem. Was geschrieben werden will, will geschrieben werden.“ Und so entdeckte Bendixen, dass sie in jeder Kurzgeschichte, die sie anging, immer wieder bei denselben Figuren landete: „Mütter oder Väter am Rande des Nervenzusammenbruchs.“ Daraus sollte ein Buch werden – aber kein gewöhnliches.

ENTWICKLUNGSBERICHTE FÜR LÖWENKINDER

Was „Eine zeitgemäße Form der Liebe“ von anderen Büchern über Elternschaft unterscheidet, sind die teils absurden Gedankenspielerien. Bendixen hat keine klassische Erzählung zusammengestellt, sondern verschiedene Textarten darin vereint: Es gibt einen Kita-Entwicklungsbericht, den Chatverlauf einer Elterngruppe, Traumprotokolle und essayistische Texte. Die Länge variiert stark, manche Erzählungen sind kaum eine Seite lang.

Besonders eindrücklich ist der Entwicklungsbericht über ein kleines Löwenkind, das im Kin-

dergarten Probleme bekommt und dessen „Menschwerdung“ angestrebt wird. Dahinter steckt ein sehr reales Problem: Kinder, die nicht exakt in die Norm passen, werden häufig sofort als auffällig markiert. „Das ist ein Thema von ganz vielen Eltern, was aber gar nicht an den Kindern oder den Eltern liegt, sondern

an diesem sehr starren, unterfinanzierten Bildungssystem“, kritisiert Bendixen. Dass die Autorin vom magischen Realismus Lateinamerikas und auch von Kafka geprägt ist, merkt man ihren Texten deutlich an. Wobei ihr das Überzeichnen immer weniger nötig erscheint: „Die Realität ist eigentlich absurd genug. Man muss sie nur noch darstellen.“

Auch ein erfundener Chatverlauf einer Eltern-WhatsApp-Gruppe erscheint erschreckend vertraut. „Man ist ja in diesen Chats gefangen“, sagt Bendixen. „Wenn man Kinder hat, muss man da rein.“ Oft geht es in diesen Gruppen um eine Form des Wettbewerbs: Wessen Kind ist das angepasste, das leistungsstärkste? „Kinder und Eltern werden so zeitig in Konkurrenz gesetzt“, sagt sie.

Der wohl radikalste Text des Buches ist die titelgebende Geschichte „Eine zeitgemäße Form der Liebe“. Die dystopische Erzählung beschreibt in wissenschaftlichem Sprachstil das Problem überforderter Eltern. Als Lösung schlägt ein Psychologe ein Kindertauschprogramm vor. „Sowas wird in der Realität niemals passieren“, sagt Bendixen. „Aber es zeigt die Hilflosigkeit von vielen Eltern in einer relativ familienunfreundlichen Gesellschaft, in der sich nur sehr wenige für die Interessen von Kindern – und von Eltern – stark machen.“

ANDERE AUTOREN BRAUCHEN RUHE

Wie schwer es ist, als Mutter im Literaturbetrieb zu bestehen, das weiß Katharina Bendixen aus eigener Erfahrung. Viele Jahre lebte sie unter anderem von Aufenthaltstipendien – jenen Residenzprogrammen in verschiedenen Städten, die Schriftstellerinnen und Schriftstellern die Möglichkeit geben, abseits des Alltags zu schreiben und andere Künstler kennenzulernen. „Für eine gewisse Lebensphase ist das eigentlich ganz cool“, sagt sie. „Wenn man fertig ist mit dem Studium, ist es nett, so von Ort zu Ort zu reisen.“

Doch als sie Kinder bekam, ließ sich das Modell nicht mehr aufrechterhalten. Denn auf Eltern



Die Leipziger Autorin Katharina Bendixen hat einen Erzählband über die Herausforderungen des Eltern-Daseins geschrieben.

Foto: André Kempner

sind diese Programme in der Regel nicht zugeschnitten. Dreimal verlor sie auf diese Weise Stipendien, weil sie ihr Kind mitbringen wollte. „Ich dachte: Das kann ja nicht sein, dass ich meinen Beruf nicht mehr machen kann, weil ich Kinder habe. Das ist ja total absurd.“

Ein Stipendiengeber antwortete ihr mal auf die Frage, ob sie ihre Kinder mitbringen könne: Das gehe leider nicht, denn „other writers need to concentrate.“ Also: Kinder seien dort nicht erlaubt, weil andere Autoren konzentriert arbeiten müssten. Für Bendixen war das der Auslöser, gemeinsam mit ihrem Partner, dem Schriftsteller David Blum, und der Autorin Sibylla Vidic Hausmann ein Netzwerk für schreibende Eltern zu gründen, das inzwischen „Netzwerk Schreiben und Care“ heißt. Denn mit der Zeit wurde klar: Das Problem betrifft nicht nur Eltern, sondern alle, die Angehörige pflegen.

Das Netzwerk, das aus diesem Frust entstand, hat inzwischen eine schwarze Liste von Stipendienprogrammen zusammengestellt, die Familien ausschließen. Einzig Hamburg habe bislang ein wirklich familienfreundliches Stipendienprogramm aufgelegt: Künstlerinnen und Künstler mit Kindern können dort selbst entscheiden, ob sie ihr Kind mitbringen und betreuen lassen wollen oder ohne Kind anreisen. „Das ist die einzige Art, das zu handhaben“, findet Bendixen. „Jeder

„Ich dachte: Das kann ja nicht sein, dass ich meinen Beruf nicht mehr machen kann, weil ich Kinder habe. Das ist ja total absurd.“

Katharina Bendixen
Leipziger Autorin

kann das nur für seine eigene Situation entscheiden.“ Das Konzept hat Bendixen bereits an verschiedene Städte verschickt. Reagiert hat kaum jemand.

In Bendixens Erzählband kommen fast ausschließlich Mütter vor. Versuche, Erzählungen aus Väter Sicht zu schreiben, scheiterten. „Ich hab das literarisch nicht bewältigt“, sagt sie schlicht. Dabei möchte sie das Thema Elternschaft nicht als reines Frauenproblem verstanden wissen. Das Netzwerk ist bewusst offen für Väter und Mütter. „Wir müssen diesen Kampf gemeinsam ausfechten und nicht sagen: Wir haben es doch schwerer als ihr.“

ZWEI ZUCKERTÜTEN IN DER ERSTEN KLASSE

Katharina Bendixen wurde 1981 in Leipzig geboren. Ihre Eltern waren beide Lehrer und zogen mit der Familie für ein DDR-Austauschprogramm 1985 nach Laos, um dort Deutsch zu unterrichten. Die deutschen Kinder lebten in einer weitgehend abgeschlossenen Welt. Es gab in der deutschen Schule nur vier Kinder in ihrer Klasse. „Ich hab zwei Zuckertüten bekommen“, erinnert sich Bendixen, „weil ich quasi zwei Schulanfänge hatte – einen in Leipzig und einen dort.“ Was von Laos geblieben ist, sind vor allem vage Erinnerungen: der Duft einer bestimmten Blume, der Geschmack einer Frucht, die an einer Straße verkauft wurde. „Das habe ich als Erinnerung abgelegt“,

sagt Bendixen. Als sie mit 30 noch einmal in das Land reiste, erkannte sie kaum etwas wieder – nur diese Gerüche hatte sie im Kopf behalten.

Geschrieben hat Bendixen schon als Grundschulkind. „Schon in der ersten Klasse hab ich das immer gemacht, auch lange Texte.“ Den Beruf der Schriftstellerin hielt sie lange nicht für ein realistisches Ziel. Nach dem Abitur studierte sie Buchwissenschaft und Hispanistik in Leipzig, verbrachte ein Semester in Spanien – und dachte, sie würde Lektorin werden. Kurz nach dem Studium erschien ihr erstes Buch, sie machte sich selbstständig. Einen Brotjob in einer Buchhandelskette brachte finanzielle Sicherheit. Vollständig von der Schriftstellerei zu leben, das gelang ihr erst ab etwa 2014, als sie Stadtschreiberin in Erfurt wurde, also ein mehrmonatiges Literaturstipendium bekam.

2022 folgte das Dresdner Stadtschreiberamt – und dort gelang gemeinsam mit der verantwortlichen Kulturbehörde etwas, das Bendixen überraschte: Das Stipendium wurde auf ihre Bitte hin familienfreundlich gestaltet. Einen Monat war sie allein in Dresden, einen Monat mit Familie, den Rest erledigte sie von Leipzig aus. „Dresden war super progressiv und total offen“, lobt sie.

Großen Erfolg hatte Bendixen mit ihrem dystopischen Jugendroman „Taras Augen“, der 2022 erschienen ist und in Sachsens Schulen aktuell zur Pflichtlektüre

zählt. Die Autorin ist deshalb regelmäßig in Schulen im Freistaat zu Gast und liest aus ihrem Buch. Sie mag den Austausch mit den jungen Leuten, die viele ehrliche Fragen stellen.

HALBE-HALBE IM ALLTAG BEI DER BETREUUNG

Heute lebt Bendixen mit ihrem Partner David Blum und ihren zwei Söhnen, zehn und sieben Jahre alt, in Leipzig. Ein Büro, zweihundert Meter die Straße hinunter, ist ihr Arbeitsraum für konzentriertes Schreiben. Organisatorisches und E-Mails erledigt sie zu Hause. „Wenn ich weiß, ich muss noch Bürokratie machen, kann ich nicht schreiben. Wenn alles abgearbeitet ist, dann schreibe ich.“ Beide Eltern teilen sich die Betreuung der Kinder konsequent auf: „Das war völlig klar für uns von Anfang an – das galt sowohl für die Elternzeiten als auch für den Alltag mit den Kindern.“ Dass das eine Ausnahme ist, weiß sie genau.

Mit David Blum ist sie auch in anderer Hinsicht ein gutes Team. Noch in diesem Sommer erscheint im Klett-Kinderbuchverlag ein Buch, das beide geschrieben haben: „Ins Spar-schwein rein, Oh nein!“ dreht sich um eine Euromünze, der man auf ihrer Reise durch viele Hände folgt: vom Presswerk über den Supermarktkassierer, der sie als Wechselgeld weitergibt, bis in den Automaten. „Man sieht, was die Münze schon alles erlebt hat“, erklärt Bendixen.

Am Ende bleibt die Frage, die Bendixens Erzählband stellt, ohne sie zu beantworten: Was ist für sie persönlich eine „zeitgemäße Form der Liebe“? Die Autorin hat die Antwort darauf vielleicht gefunden. Kinder werden jeden Tag selbstständiger, orientieren sich an Freunden, weg von den Eltern. „Das ist ja das Ziel“, sagt sie, „dass Kinder ihr eigenes Leben lebt.“ Eine zeitgemäße Form der Liebe – das sei keine dystopische, sondern eine ganz reale: loslassen, während man noch da ist.

GINA APITZ

☐ Katharina Bendixen: „Eine zeitgemäße Form der Liebe“. Erzählungen. Erschienen 2025 bei Edition Nautilus. Am 8. August liest die Autorin ab 17 Uhr aus dem Erzählband im Philippusgarten in Leipzig-Lindenau.

Der SachsenSonntag verlost ein Exemplar von „Eine zeitgemäße Form der Liebe“. Wer gewinnen will, schreibt eine E-Mail mit dem Betreff „Bendixen“ an verlosung@sachsen-medien.de. Bitte Namen und vollständige Adresse angeben. Der Einsendeschluss ist der 20. Juni, 12 Uhr. Infos: www.katharinabendixen.de



FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

DER WOLFSHOF
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

Seid dabei, wenn 24 F-Jugendmannschaften aus Leipzig und Umland die LVZ-Mini-Fußballweltmeisterschaft austragen! Zudem erwarten euch Aktionen, Spiel & Spaß rund um die Plätze.

MINIWM



Sonntag, 14. Juni 2026



9-17 Uhr



Alfred-Kunze-Sportpark, Leipzig

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG LVZ

11TEAMSPTS

TAKSCHNE Jürgens

Audi Zentrum Leipzig

DEKRA

EAD

viterma

LEIPZIG OPEN 2026

HORNBACH
Es gibt immer was zu tun.

Handwerkskammer zu Leipzig

OK oberueber-karger.de

PANOMETER LEIPZIG

halle leipzig thestyleoutlets

NORMA

POWERCARS

STRABAG
WORK ON PROGRESS

TicketGalerie
LIVE ERLEBEN

BERGWERKSBahn

AUGENOPTIK FINDEISEN

MUSTERHAUS AUSSTELLUNGEN

LEIPZIGER MESSE

MORE VOIGT 30 JAHRE ZUKUNFT
WOHNEN - SOZIAL - FÜR SICH

Volkswagen Automobile Leipzig

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG



Alle Ergebnisse und die große Bildergalerie zur LVZ Mini-WM gibt's bei uns auf LVZ.de/miniwmm

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG LVZ

Geißler Reisen TRAUMREISEN

Reisebüro Eilenburg

Rinckartstraße 8, 04838 Eilenburg
03423 606 606, info@geissler-reisen.de

Reisebüro Leipzig

Ranstädter Steinweg 14, 04109 Leipzig
0341 983 94 72, leipzig@geissler-reisen.de

Mainzelmännchen & ZDF Fernsehgarten



11.07. - 12.07.26

269,90 €

Erleben Sie den beliebten ZDF-Fernsehgarten live! Freuen Sie sich auf eine komfortable Busreise, Übernachtung mit Frühstück in Mainz, eine interessante Stadtführung und anschließend die Fahrt zum Sendezentrum auf dem Lerchenberg inkl. Eintritt zum ZDF-Fernsehgarten.

Seniorenreise ins Tennengebirge



19.07. - 24.07.26

899,90 €

Genussvolle Urlaubstage im Salzburger Land mit 5 ÜB. im Landhotel Traunstein in Abtenau. Freuen Sie sich auf regionale Kulinarik, eine Pferdekutschfahrt, den Ausflug zur Trattbergalm, Käseverkostung beim Bio-Bauern sowie die Auffahrt auf den Karkogel. Viele Inklusivleistungen sorgen für einen rundum entspannten Aufenthalt.

Bodensee & Insel Mainau



27.08. - 01.09.26

899,90 €

Entdecken Sie die schönsten Seiten der Bodenseeregion! Es erwarten Sie die farbenprächtige Insel Mainau, der imposante Rheinfluss in Schaffhausen und weitere malerische Ausflüge. Freuen Sie sich auf eine Schifffahrt auf dem Bodensee sowie genussvolle regionale Spezialitäten – von Schwarzwälder Kirschtorte bis zur Brauereibesichtigung inkl. Bier und Brezel

Masurens schönste Seite: Der Klassiker

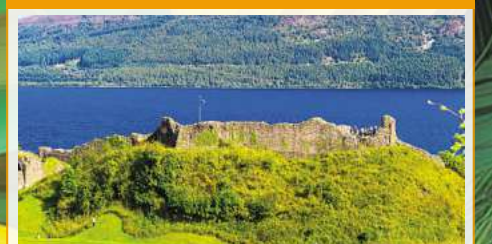


28.08. - 02.09.26

nur 799,90 €

Zwischen glitzernden Seen und weiten Wäldern zeigen sich die Masuren von ihrer schönsten Seite! Mit malerischen Orten, historischen Sehenswürdigkeiten und beeindruckender Natur. Freuen Sie sich auf interessante Besichtigungen u.a. in Allenstein und Sensburg, eine Schifffahrt auf dem Spirdingsee, eine romantische Stakenfahrt uvm. Masurische Gastfreundschaft und ausgewählte Ausflüge machen diese Reise zu einem Erlebnis, das lange im Gedächtnis bleibt.

Schottland: Burgen & schönste Seen

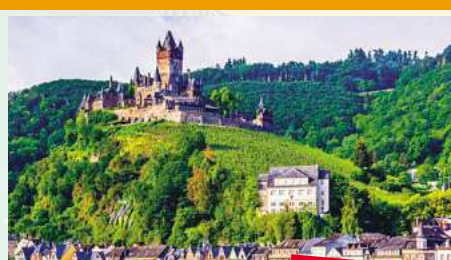


03.09. - 08.09.26

1.099,90 €

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt Schottlands! Diese Reise zeigt beeindruckende Burgen, malerische Seen und die Hauptstadt Edinburgh. Höhepunkte dieser Reise sind die Stadtrundfahrt durch Edinburgh (mit dem Senior-Chef persönlich), der Besuch von Stirling Castle sowie der tägliche Whisky an Bord des Eilenburgers. Die Fährüberfahrten mit Übernachtung an Bord sorgen für ein besonderes Reiseerlebnis.

Deutschlands schönste Flüsse



20.09. - 25.09.26

839,90 €

Romantische Flusstäler, historische Städte und gesellige Weinmomente prägen diese Reise. Sie schlafen im 3*** „Hotel Anker“ (5 ÜB./HP) direkt an der Mosel. Entdecken Sie u.a. Trier, Berncastel-Kues, Cochem und Rudesheim, genießen Sie die schönsten Schifffahrten auf Lahn, Mosel, Saar und Rhein sowie eine Weinprobe an der Mosel. Inkl. vieler Besichtigungen wie z.B. die Basilika Maria Laach.

Mandarinenernte Kroatien



08.10. - 15.10.26

999,90 €

Sonnige Urlaubstage an der Makarska Riviera und ein besonderes Erlebnis bei der traditionellen Mandarinenernte! Auf dem Programm stehen die Besichtigung von Split, ein freier Urlaubstag zum Entspannen sowie der Höhepunkt der Reise – die traditionelle Mandarinenernte: im Neretva-Delta genießen Sie eine Bootsfahrt zur Plantage mit Musik, regionale Spezialitäten sowie die Ernte Ihrer eigenen Mandarinen! Zusätzliche Möglichkeit: Ausflug in die beeindruckende Küstenstadt Dubrovnik

„Italienische Nacht“ auf dem Kristallschiff



09.10. - 11.10.26

419,90 €

Genießen Sie ein außergewöhnliches Wochenende mit einer stimmungsvollen Schifffahrt auf der Donau! Auf dem glamourösen Kristallschiff servieren wir ein festliches Menü, Musik und Tanz an Bord sorgen für unvergessliche Momente. Inkl. sind Ausflüge in den Bayerischen Wald, der Besuch der Walthalla (Außenbesichtigung) sowie interessante Einblicke in die traditionelle Glas- und Bärwurstherstellung der Region.

Florenz, Pisa, Cinque Terre – Toskana



20.10. - 27.10.26

1.299,90 €

Kunst, Kultur und italienische Lebensart verbinden sich auf dieser abwechslungsreichen Reise durch die Toskana. Sie übernachten im ausgewählten 3***-Hotel und entdecken die berühmten Städte Florenz, Pisa, San Gimignano uvm. sowie die malerischen Dörfer der Cinque Terre. Regionale Spezialitäten bei Weinverkostungen, eine Bootsfahrt entlang der ligurischen Küste und viele interessante Führungen sorgen für unvergessliche Eindrücke zwischen Kulturgenuss und mediterranem Flair.

„Wie wär's mal wieder mit einem Ausflug?“

22.07. Wasserstadt Leipzig 79,90 €

Bootsfahrt durch die Leipziger Kanäle, anschließend Kaffeegedeck im PanoramaTower

29.07. Gartenreich Wörlitz 74,90 €

Gondelfahrt durch den Wörlitzer Park, inkl. Mittagessen im Wörlitzer Hof

08.08. Mit der Bergwerksbahn 84,90 €

durchs Mansfelder Land
Fahrt nach Bernburg, Mittag im Askania Hotel anschließend Eisenbahnerlebnis mit der Mansfelder Bergwerksbahn von Hettstedt nach Benndorf

12.08. Halloren & Halunken 96,90 €

Busreise nach Halle inkl. Schifffahrt auf der Saale, Mittagessen und Besuch der Erlebniswelt Halloren, Kaffeegedeck bei Halloren

Viele weitere Tagesfahrten auf unserem aktuellen Flyer!

Mehr Informationen auf unserer Website unter www.geissler-reisen.de oder im Reisebüro! Nutzen Sie unsere günstigen Transfermöglichkeiten! (gratis Katalogzusendung: 03423 606 606)

Volles Haus und jede Menge Lesespaß

16. LESEWETTBEWERB DES STÄDTEBUNDES DÜBENER HEIDE

DÜBENER HEIDE. In der Bibliothek Gräfenhainichen wurde es kürzlich richtig spannend: 13 Lese-Profis aus der 4. Klasse sind zum großen Lesewettbewerb des Städtebundes Dübener Heide angetreten. Mit dabei waren Kids aus den Grundschulen Kemberg, Bergwitz, Dabrun, Gräfenhainichen, Zschornowitz, Bad Düben, Authausen, Döberschütz, Bad Schmiedeberg, Trebitz, Prettin und Friedersdorf.

Gräfenhainichens Bürgermeister Enrico Schilling und Bibliotheksleiterin Kathrin Stephan haben das Event feierlich eröffnet, und dann ging es auch schon direkt los mit der ersten Leserrunde!

TEIL EINS: AUS EIGENEN LIEBLINGSBÜCHERN VORLESEN

Im ersten Teil durften die Kids aus ihren absoluten Lieblingsbüchern vorlesen. Die Auswahl war bunt gemischt und super abwechslungsreich – von „Frau Honig“ über „Lotta-Leben“ bis hin zu der Frage, warum Regenwürmer eigentlich Superkräfte haben. Das Coole: Es war nicht ein einziges Buch doppelt.

Nach der ersten Aufregung gab es erst mal eine verdiente Pause. Die Bibliothekarinnen



Beim 16. Lesewettbewerb des Städtebundes Dübener Heide waren alle teilnehmenden Kinder tolle Vorleser. Daher ist niemand leer ausgegangen. Jedes Kind hat eine Teilnehmerurkunde und ein kleines Geschenk bekommen.

Fotos: Stefan Reum

(mit Verstärkung aus dem Ruhestand) hatten ein fantastisches Buffet gezaubert, an dem sich alle stärken konnten.

TEIL ZWEI: AUS UNBEKANNTEN BÜCHERN LESEN

Im zweiten Teil wurde es dann knifflig, denn jetzt mussten die Kids einen ihnen völlig unbe-

kannten Text aus dem Buch „Das Hotel der verzauberten Träume“ von Gina Mayer vorlesen.

Alle haben sich richtig wacker geschlagen. Die Jury – bestehend aus Alena Bebbler, BM Enrico Schilling, Helga Klemm und Birgit Pohlentz – hatte echt die Qual der Wahl.

Es gab beim diesjährigen Lesewettbewerb sogar vier Platzierte,

denn der 2. Platz wurde doppelt belegt:

- ▶ 1. Platz: Elsa Willner (Heide GS Bad Düben)
- ▶ 2. Platz: Milou Pfeiffer (GS Dabrun) und Jannes Müller (GS Döberschütz)
- ▶ 3. Platz: Max Strohmeyer (GS Bad Schmiedeberg)

Aber weil alle Kinder tolle Vorleser waren, ist niemand leer



Beim diesjährigen Lesewettbewerb des Städtebundes Dübener Heide gab es vier Platzierte, denn der 2. Platz wurde doppelt belegt. Die Gewinner: 1. Platz: Elsa Willner (Heide GS Bad Düben), 2. Platz: Milou Pfeiffer (GS Dabrun) & Jannes Müller (GS Döberschütz), 3. Platz: Max Strohmeyer (GS Bad Schmiedeberg).

Stefan Reum

TOLLE ORGANISATION

Ein riesiges Dankeschön geht an alle aktuellen und ehemaligen Mitarbeiterinnen der Bibliotheken des Städtebundes für die tolle Organisation und die Unterstützung. Ein ebenso großes Danke geht an die Bürgermeister des Städtebundes, die dieses Event überhaupt möglich machen.

Wir freuen uns schon riesig auf das nächste Jahr. Anfang Juni 2027 geht der Lesewettbewerb dann in seine 17. Runde – und hoffentlich auch wieder mit ganz vielen lesebegeisterten Kids!

**ROWENA HIERSEMANN,
KOORDINATORIN
STÄDTEBUND
DÜBENER HEIDE**

Labormobil macht am 17. Juni in Delitzsch Station – Verein testet auf dem Roßplatz Brunnenwasser

DELITZSCH. Die Brunnenwasseranalysen am gelben Labormobil sorgten in den vergangenen Jahren in Delitzsch für reges Interesse. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger kamen mit ihren Brunnenwasserproben zum Infostand vom VSR-Gewässerschutz, um zu erfahren, wofür sie das Wasser verwenden können. Am Mittwoch, dem 17. Juni macht das Labormobil von 9 bis 11 Uhr in Delitzsch auf dem Roßplatz Station. Harald Gülzow und Frank Hage, die sich in der gemeinnützigen Organisation engagieren, nehmen in dieser Zeit wieder die Proben der Bürger entgegen.

BEPROBUNG DES GARTENBRUNNENS

In den heißen und trockenen Phasen des Sommers wird im Garten viel Wasser benötigt. Der VSR-Gewässerschutz möchte mit den Untersuchungen dazu beitragen, dass mehr Brunnenwasser statt dem kostbaren Leitungswasser verwendet wird. „Das Wasser aus dem Gartenbrunnen ist häufig mit Nitraten, Eisen, Bakterien und weiteren Stoffen belastet“, erklärt Harald Gülzow. Im Labormobil untersucht er wieder gegen eine geringe Beteiligung von 12 Euro den Nitrat-, Säure- und Salzge-

halt. Diese Ergebnisse erhalten die Brunnenbesitzer bereits noch am Infostand am Ende der Aktion.

Gegen eine weitere Kostenbeteiligung können auch zusätzliche Parameter analysiert werden. Durch die ergänzenden Untersuchungen erfahren die Brunnenbesitzer, ob das Wasser zum Gemüse gießen oder sogar zum Befüllen von Planschbecken und Teichen geeignet ist. „Außerdem können wir eine Einschätzung dazu geben, inwieweit das Wasser im Notfall zum Trinken einsetzbar ist“, betont Frank Hage. Diese Messwerte bekommen die Brunnen-

besitzer in einem ausführlichen Gutachten mit der Post zugesendet. Die Gewässerexperten bieten zusätzlich jeden Donnerstag zwischen 10 und 14 Uhr eine telefonische Beratung unter 02831 9763342 an.

Eine Beprobung des Gartenbrunnens ist ganz einfach. Der VSR-Gewässerschutz empfiehlt zur Probenahme 0,5 l Mineralwasserflaschen aus Kunststoff zu nutzen. „Mineralwasser aus der Flasche ausgießen, mehrmals mit Brunnenwasser spülen und dann bis zum Rand füllen ohne den Deckel oder Flasche von innen zu berühren“, ergänzt Harald Gülzow.

PRÄSENTATION DER MESSWERTE AUS 15 JAHREN

Der VSR-Gewässerschutz führte bereits Auswertungen der bisherigen Analyseergebnisse in der Region durch. Diese zeigen Harald Gülzow und Frank Hage am Informationsstand in Delitzsch auf einem Bildschirm. „Unser Nitratdiagramm verdeutlicht, dass die Nitratbelastung nicht so gesunken ist, wie gehofft“, berichtet Harald Gülzow. Des Weiteren konnte die gemeinnützige Organisation feststellen, dass andere Belastungen, wie Bakterien nach Starkregenfällen im Brunnen-



Foto: Matthias Ahlbrecht

Harald Gülzow untersucht eine Wasserprobe im Labormobil vom VSR-Gewässerschutz.

wasser zunehmen. „In Gesprächen mit den Brunnenbesitzern wird häufig klar, dass verschmutztes Regenwasser in den undichten Brunnen eindringen kann. Unsere Ergebnisse zeigen, dass es für die Nutzung im Garten wichtig ist das Brunnenwasser regelmäßig untersuchen zu lassen“, erklärt Harald Gülzow. So können Brunnenbesitzer bei der Verwendung ihres Wassers ausschließen, dass es zu Gesundheitsrisiken kommt.

Die ausführlichen Auswertungen gibt es unter www.vsr-gewasserschutz.de/regionales/sachsen/kreisnordsachsen/brunnen

TEPPICH-ECK

Boden Fenster Wand

Wir haben dafür ALLES für SIE!

Grünstraße 2 | Bad Düben
034243-25389
info@teppich-eck.de
www.teppich-eck.de

... gleich einen Termin bei Ihnen vor Ort vereinbaren!

mein HANDWERK

FARBENPOWER ZUM AKTIONSPREIS!

Interessanter Austausch und eindrucksvolle Reiseeindrücke

RACKWITZER SENIORENBEGEGNUNGSTÄTTE lud zu zwei tollen Veranstaltungen ein

RACKWITZ. Immer montags in der Zeit von 13.30 bis 16 Uhr gibt es in der DRK Begegnungstätte im Märchenweg 2 einen offenen Treff für Senioren. Hier können sie Kontakte knüpfen, in gemütlicher Runde beisammensitzen, sich austauschen und Kaffee trinken, spielen und basteln und auch interessanten Vorträgen lauschen.

AUSTAUSCH ÜBER „MUSKELN, KNORPEL UND GELENKE“

20 Seniorinnen und Senioren lauschten jüngst im Rackwitzer Märchenweg gespannt den Ausführungen zu altersbedingten Herausforderungen in Hinblick auf Abnutzung, Verletzungen oder Fehlbelastungen des menschlichen Bewegungsapparates.

Mit diesem Vortragsthema folgte Heilpraktikerin Cornelia Dötsch (li.) aus Krostitz nunmehr zum dritten Mal gerne einer Einladung der Rotkreuzhelferin Dorothea Matthey in die DRK Begegnungstätte. In anregenden Gesprächen zu gelenkschonendem Training wie auch ausgewogener Ernährung, aber auch bei praktischen Muskelentspannungsübungen tauschten sich die Anwesenden intensiv aus und nahmen den einen oder anderen Tipp mit nach Hause.



In der Senioren-Begegnungstätte in Rackwitz gab es wieder viel zu erleben: Heilpraktikerin Cornelia Dötsch informierte über gelenkschonendes Training, ausgewogene Ernährung und zeigte praktische Muskelentspannungsübungen (Foto links). Wolfgang Jentzsch nahm die Senioren mit auf eine besondere Reise entlang der Transsibirischen Eisenbahn.

Fotos: DRK Kreisverband Delitzsch

SENIORENGRUPPE REISTE MIT TRANSSIBIRISCHER EISENBAHN

Einen weiteren spannenden Nachmittag mit einem Videovortrag von Wolfgang Jentzsch aus Kletzen entführte die Rentnergruppe unlängst auf eine besondere Reise entlang der Transsibirischen Eisenbahn – der längsten Eisenbahnstrecke der Welt. Die rund 9000 Kilometer lange Verbindung von Moskau bis Wladiwostok gilt als „Mutter aller Zugverbindungen“ und verbindet auf einzig-

artige Weise Abenteuer, Geschichte und beeindruckende Landschaften.

Im Vortrag wurden anschaulich die gewonnenen Aspekte dieser legendären Strecke beleuchtet. So erhielten die Senioren neben den Reiseerinnerungen auch Einblicke in die Geschichte des Baus, die bis ins späte 19. Jahrhundert zurückreicht, sowie in den Aufbau und die Ausstattung der Züge. Auch praktische Informationen zu Reisekosten und möglichen Verbindungen wurden anschaulich dargestellt.



Besonders eindrucksvoll war die Beschreibung der Reise selbst: Eine Fahrt über die gesamte Strecke dauert nämlich planmäßig etwa sechs bis sieben Tage. Dabei erlebte Familie Jentzsch eine faszinierende Vielfalt an Landschaften und Kulturen, die diese Zugreise zu einem unvergesslichen Erlebnis machten.

Abgerundet wurde der Vortrag durch persönliche Eindrücke und mitgebrachte Souvenirs aus Russland, die das Thema lebendig und greifbar machten. Insgesamt bot der kurzweilige

Nachmittag einen inspirierenden Einblick in eine der außergewöhnlichsten Bahnreisen der Welt.

Vielen Dank an dieser Stelle noch einmal auch im Namen unserer Rotkreuzhelferin Dorothea Matthey, deren Einladung Herr Jentzsch sehr gerne folgte.

**DRK KREISVERBAND
DELITZSCH**

Die offene Runde lebt vom Mitmachen. Interessierte, auch aus jüngeren Generationen, können sich gern unter der Telefonnummer 034295 71269 melden.

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES
in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!** Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

vom **15. Juni bis 19. Juni 2026** in der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG**. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
 Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 15.06. bis 19.06.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 15. Juni bis Freitag, 19. Juni 2026

Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
 ► Zahngold
 ► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
 ► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
 ► Gold-, Silber- und Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26
 04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
 Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

Zeitreise auf dem Parkett

HISTORISCHER TANZKREIS probt für den Biedermeierball am 4. Juli am Haynaer Strand

HAYNA. Kennen Sie Chassé, Grand Chaîne, Dos-à-Dos, Ronde oder Pas de Basque? Nein? Kein Problem. Iris Zwiener kann darüber aufklären: „Das sind alles Tanzschritte historischer Tänze.“ Woher sie das weiß? Iris Zwiener hat sich schon seit Langem der Biedermeierzeit verschrieben – entwirft historische Kostüme für die Modenschau am Biedermeierstrand und unterrichtet auch historische Tänze. Dabei kann sie aus einer nahezu unerschöpflichen Vielfalt an Tänzen schöpfen.

ERSTE SCHRITTE OHNE MUSIK

Immer montags aller zwei Wochen treffen sich Tanzbegeisterte jeden Alters im Theatersaal Biesen zur Probe. So auch am 1. Juni. Was die Tänzerinnen und Tänzer schon in ihrer allerersten Stunde gelernt haben: Die Dame steht immer rechts. Je nach Tanz stellt man sich im Kreis, im Viereck oder in einer Reihe auf und wechselt immer wieder Position und häufig auch den Partner. Die Tanzschritte und -figuren haben häufig französische Namen. Verwirrung ist in den Gesichtern daher keine zu erkennen, wenn Chassé, Grand Chaîne oder Dos-à-Dos angesagt werden.

Als Erstes wird ein Carrétanz geübt – die Quadrille Nummer 1 von L. Länger aus dem Jahr 1821. Die einzelnen Schritte sagt Iris Zwiener an, die Tänzerinnen und Tänzer führen sie zunächst ohne Musik aus. „Diese Quadrille ist ziemlich flott, ihr müsst alle Figuren in 4 bis 16 Schritten erledigt haben“, betont sie.



Für den Historischen Tanzball am Biederstrand am 4. Juli probt der Historische Tanzkreis gerade ganz fleißig. Denn gemeinsam mit dem Publikum werden dann historische Tänze unter Anleitung getanzt.



Fotos: Maximilian Zwiener

WENN DIE MUSIK EINSETZT

Zwei „Trockendurchgänge“ reichen, dann kommt die Musik dazu. Was für Außenstehende anfangs noch etwas abgehakt wirkt, entwickelt sich mit der Musik zu einem flüssigen, eleganten Tanz. „Das erinnert an die Jane-Austen-Filme“, sagt André treffend – und tatsächlich fühlt man sich in eine andere Zeit versetzt. Zum Abschluss gibt Iris Zwiener noch einen Hinweis: „Denkt bitte daran: Es ist ein Tanzball. Das heißt, die Füße bleiben nah am Boden. Wenn ihr auf Zehenspitzen geht, wirkt es, als würdet ihr schweben.“

Das zweite Übungsstück hat Iris Zwiener selbst kreiert – mit historischen Elementen und choreografiert auf die Filmmusik aus „Herr der Ringe“, denn

gelegentlich verlässt der Tanzkreis auch mal das Biedermeier und widmet sich anderen Epochen oder Volkstänzen. Unbeschwert und leicht gleiten die Tanzwilligen über das Parkett. Es wird geklatscht und gelacht – der Spaß kommt beim Tanzen nicht zu kurz.

TANZEN MIT LEIDENSCHAFT

„Das ist schon eine tolle Gruppe“, findet André. Vor zwei Jahren hat er Iris Zwiener beim Wave-Gotik-Treffen kennengelernt. Als sie ihm vom Tanzkreis erzählte, wollte er sofort mitmachen. „Ich tanze gern, querbeet alles. Aber der historische Tanz hat noch einmal seinen ganz eigenen Reiz.“ Iris als Tanzmeisterin findet er „super“: „Sie gestaltet die

Proben professionell und sehr abwechslungsreich.“

GEMEINSCHAFT UND BEWEGUNG

Claudia ist mit ihrem Mann eng mit dem Musicaldorf e.V. verbunden, der in diesem Sommer erneut das Stück „Reise zum Mittelpunkt der Erde“ auf die Seebühne bringt. „Unsere Kinder haben schon bei verschiedenen Stücken mitgewirkt, und wir unterstützen, wo wir können“ sagt sie.

Den Tanzkreis besuchen die beiden nur für sich selbst – „damit halten wir uns fit“, sagt sie lächelnd. Denn man komme beim Tanzen durchaus auch einmal außer Atem. „Aber vor allem macht es uns einfach Spaß. Und was toll ist: Die Tänze

sind für Anfänger und Fortgeschrittene sowie für Jung und Alt gleichermaßen geeignet. Da kann jeder mitmachen.“

VOM PROGRAMMPUNKT ZUR TRADITION

„Unsere Gruppe gibt es sicher schon seit zehn Jahren“, sagt Iris Zwiener. Entstanden sei sie aus der Idee, beim Biedermeierstrandfest den Programmpunkt „Tanzen wie im Biedermeier“ anzubieten. Schnell fanden sich Interessierte, und so kommen seit jeher rund 20 Menschen zusammen, die Tänze aus vergangener Zeit wieder aufleben lassen – natürlich stilecht in entsprechender Kleidung. „Doch wir fanden es schade, uns nur kurz vor dem Strandfest zu treffen und nur ein wenig zu üben.

Wir wollten das gern ausbauen.“

Aus dem einzelnen Programmpunkt wurde aufgrund der großen Nachfrage schließlich ein ganzer Abend. „Seit sieben Jahren laden wir nun schon zu einem Historischen Tanzball ein“, erzählt die Tanzmeisterin. Ein Abend, an dem die Tänze nicht vorgeführt werden, sondern das Publikum ausdrücklich selbst tanzen soll. „Diese Idee kommt sehr gut an. Wir zeigen die Schritte vor, und dann wird gemeinsam zur Musik getanzt.“

EIN BALL ZUM MITMACHEN

Am 4. Juli ist es wieder so weit: Dann werden am Biedermeierstrand ab 19 Uhr deutsche Gruppentänze aus der Zeit zwischen 1780 und 1830 von den

Tanzmeistern Birte Hoffmann-Cabenda und Roy Cabenda angeleitet. Für die passende Atmosphäre sorgt Live-Musik von Les Louissettes. „Um den Gästen vorab die Möglichkeit zu geben, Schritte zu erlernen, bieten wir von 14 bis 16 Uhr einen Vorbereitungskurs vor Ort an.“

Der Ballabend selbst ist in zwei Tanzblöcke gegliedert, in denen jeweils mehrere Tänze einstudiert werden. Dazwischen wird ein Abendessen in Buffetform serviert. Zudem ist der Abend stets einer Persönlichkeit der Biedermeierzeit gewidmet – in diesem Jahr Carl Maria von Weber (1786–1826).

Wer also selbst einmal in die Welt des Biedermeier eintauchen möchte, hat am 4. Juli die Gelegenheit dazu – Schritt für Schritt und ganz im Takt vergangener Zeiten.

NANNETTE HOFFMANN

Historischer Tanzball am Biedermeierstrand

- ▶ **Datum:** Samstag, 4. Juli 2026
- ▶ **Vorbereitungskurs:** 14 bis 16 Uhr (Einlass ab 13.30 Uhr)
- ▶ **Ball:** 19 bis 22.30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)
- ▶ **Dresscode:** Historische Abendkleidung (ca. 1780–1830) oder moderne Abendgarderobe im entsprechenden Stil
- ▶ **Eintritt:** 80 Euro inklusive Büfett
- ▶ **Getränke:** à la carte



Haynaer Strandverein e.V.

Spielsaison 2026
Seebühne am Biedermeierstrand



AUSBLICK

Juli

KONZERTREIHE mit der Staatskapelle Halle



Do 2.7. | 18:00 UHR
»UNTER WASSER!«
Familienkonzert rund ums kühle Nass



Fr 3.7. | 19:00 UHR
GLÜCKSMOMENTE
Werke von W. A. Mozart, A. Dvořák u.v.m.

HISTORISCHER TANZBALL
ANLÄSSLICH DES 200. TODESTAGES VON CARL MARIA VON WEBER

SA 4.7. | 19:00 UHR
HISTORISCHER TANZBALL
Gruppentänze zwischen 1780 und 1830

SA 11.7. | 20:00 UHR
SILLY
elektroAKUSTIK-Tour mit Julia Neigel

SA 18.7. | 20:00 UHR
Ein Bunter Kessel
Hommage an die DDR-Kultshow mit Dagmar Frederic und Regina Thoss

SA 25.7. | AB 13:00 UHR
BIEDERMEIERSTRANDFEST
ERSTER FESTTAG mit Bühnenprogramm, Mitmachaktionen, Marktständen u.v.m.

So 5.7. | 15:00 UHR
JOHANN-STRAUSS-CHOR LEIPZIG »Draußen in Sievering«

FR 10.7. | 19:00 UHR
DIE ZAUBERFLÖTE
in einer Fassung für die ganze Familie mit dem Saxonia Opera e.V. und Ensemble Con Passione

SA 25.7. | 20:00 UHR
STRANDFESTGALA
musikalische Perlen vom Biedermeier bis heute

So 26.7. | AB 11:00 UHR
ZWEITER FESTTAG mit Bühnenprogramm, Mitmachaktionen, Marktständen u.v.m.

direkt hier reservieren 

TICKETS UNTER WWW.BIEDERMEIERSTRAND.DE

Expertenrat: Thema Cholesterinsenker Müdigkeit & Muskelprobleme



Mag. Dr. Johannes-Paul Fladerer-Grollitsch, MSc
Experte

Experte Mag. Dr. Johannes-Paul Fladerer-Grollitsch erklärt, warum es bei Statinen (Cholesterinsenker) häufig zu unerwünschten Begleit-

erscheinungen kommt – und was Sie dagegen tun können.

Fast acht Millionen Deutsche nehmen aufgrund eines zu hohen Cholesterinspiegels Statine (cholesterinsenkende Medikamente) ein. Diese reduzieren das Risiko zahlreicher Herz-Kreislauf-Erkrankungen und sind daher essenziell in der Therapie. Wie bei

den meisten Arzneimitteln kann es auch bei einer Statin-Therapie zu unerwünschten Begleiterscheinungen kommen. Ein Leser fragt nach ...

Heinrich Zeller:

Ich nehme seit einiger Zeit ein cholesterinsenkendes Medikament. Mein Arzt ist zufrieden mit den Werten – aber ich fühle mich oft

müde und antriebslos. Außerdem bemerke ich beim Spazierengehen oder bei der Gartenarbeit ein unangenehmes Ziehen in den Muskeln. Könnte das mit dem Medikament zusammenhängen?"

Dr. Fladerer-Grollitsch:

Das kann tatsächlich sein. Statine reduzieren nicht nur die Bildung von Cholesterin, sondern auch die körpereigene Produktion von Coenzym Q10. Im Gegensatz zum überschüssigen Cholesterin ist dieser Stoff lebenswichtig für unseren Körper. Er wird von jeder einzelnen Zelle zur Energiegewinnung benötigt – so auch von Herz und Muskulatur. Ist zu wenig davon vorhanden, kann es zu den genannten Begleiterscheinungen kommen. Kardiologen empfehlen daher, neben den Cholesterinsenkern zusätzlich Coenzym Q10 einzunehmen. Um dem Körper genügend des essenziellen Nährstoffes zuzuführen, ist das österreichische Qualitätsprodukt Dr. Böhm® Coenzym Q10 nun auch in deutschen Apotheken erhältlich. Nur eine Kapsel liefert die empfohlene Tagesdosis von 100 mg.

Wichtig zu wissen: Bei den Kapseln von Dr. Böhm® wurde der Wirkstoff in hochwertigem Olivenöl gelöst. Das ist entscheidend, denn Coenzym Q10 ist fettlöslich und kann nur so optimal über den Darm aufgenommen werden.

APOTHEKEN-EMPFEHLUNG

NEU

Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Nur 1x täglich
– 100 mg Ubichinon
- ✓ Verringert Müdigkeit (Vitamin B12)
- ✓ Sehr gute Bioverfügbarkeit
– in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 für Sie unter:
PZN: 20398051 (30 Stk.)

KROATIEN
SÜDROUTE mit der Motoryacht erleben

AUF DIESE LEISTUNGEN DÜRFEN SIE SICH FREUEN:

- Direktflug ab/bis Berlin nach Split und zurück
- Alle Transfers vor Ort, inklusive Transfer zur Altstadt von Dubrovnik
- **7x Übernachtung an Bord der MOTORYACHT AZZURO oder RELAX**
- 7x Frühstücksbuffet, 6x Mittagessen, 1x Abendessen
- Täglicher Kabinenservice
- Bettwäsche, Handtücher und Körperpflegeprodukte

Ausflugsprogramm:

- Stadtführung „Historisches Split“ mit Besichtigung des römischen Diokletianpalasts
- „Inseltraum Hvar“ mit Ortsführung durch die venezianischen Gassen
- „Auf den Spuren von Marco Polo“ – Besichtigung der Sehenswürdigkeiten Korčulas
- „Auf den Spuren von Odysseus“ – durch den Inselnationalpark Mljet
- „Historisches Dubrovnik“ – Weltkulturerbe an Dalmatiens Sonnenküste
- „Makarska – die Perle der Makarska Riviera“
- „Marmorinsel Brač“ – Besichtigung des charmanten Küstenorts Pučišća
- **Bootsfahrt im Inselnationalpark Mljet**
- **Trogir** – mittelalterliches Kleinod an der Riviera von Kastela (flugzeitenabhängig)

- Inkludierte Eintritte: Eintrittsgelder Nationalparks
- Fachkundige, örtliche reiseWelt-Reiseleitung ab/bis Split

Exklusive Leserreisen LEIPZIGER VOLKSZEITUNG (LVZ)

RADREISE KÄRNTEN
Genießer-Radreise auf der Sonnenseite der Alpen

29.09. – 05.10.2026
7 Tage

UNSER TOP-PREIS:
ab € 1.190,- p.P.
Einzelzimmerzuschlag:
€ 130,- (limitiert)

Achtung! Diese Reise ist auch ohne Radprogramm buchbar. Inklusive Ausflugsprogramm: Millstätter See, die Skiflugschanze in Planica, Tarvisio, Bergbahn und Schifffahrt.

Gute Gründe für diese Reise:

- ✓ Eine unserer beliebtesten Radreisen mit vielen Höhepunkten und einem erstklassigen Standorthotel
- ✓ Kulinarische Erlebnisse mit saisonalen und regionalen Köstlichkeiten sowie kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Badestrands sowie der Vital- Saunalandschaft

AUF DIESE LEISTUNGEN DÜRFEN SIE SICH FREUEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus ab Leipzig
- Sicherer und kontaktloser Radtransport im Anhänger, alle Transfers vor Ort
- 1x Übernachtung im guten Mittelklassehotel im Raum Mittersill mit Abendessen & Frühstück
- 5x Übernachtung im **4-Sterne-Hotel ARLBERGERHOF VITAL in Weißensee**
- Komfortable Zimmer mit Bad oder DU/WC, Föhn, TV, Safe, Sitzecke und Balkon
- 5x Vital-Frühstücksbuffet, 5x Verwöhn-Abendessen als 4-Gänge-Menü
- Nutzung der Vital-Saunalandschaft mit herrlichem Seeblick und des hauseigenen Badestrands
- Uriges Spezialitätenessen in einer Mühle

Rad- und Ausflugsprogramm: Radtour „Der Drautal-Radweg“, Radtour „Rund um den Millstätter See“, Radtour „Alpe-Adria“, Radtour „Naturpark Weißensee“, Radtour „Unbekanntes Gailtal – die Karnische Dolomitenstraße“

- Weißensee-PremiumCARD mit zahlreichen Vergünstigungen vor Ort:
- Weißensee-Naturparkbus, Weißensee-Bergbahn, Weißensee-Linien-Schifffahrt
- Einkaufsgutschein von VeloCulTour im Wert von € 25,- pro Person (Mindesteinkaufswert € 50,- pro Gutschein)
- Begleitung durch professionellen Radmechaniker auf allen Etappen
- Fachkundiger, örtlicher reiseWelt-Radguide

Beratung & Buchung: Telefon: 06655 9609-0 reiseWelt Teiser & Hüter GmbH | Fuldaer Str. 2 | 36119 Neuhof | www.reiseWelt-neuhof.de

Buchungscode

5404

Alle Stars. Alle Tickets. Deutschlandweit.

Ihre Tickets erhalten Sie in unseren Shops:

- im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
- 0800 2181050*
- im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
- ticketgalerie.de

und in allen Geschäftsstellen Ihrer Zeitung.

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

TicketGalerie

LIVE ERLEBEN.

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



Lokales



Verkehr



Wirtschaft



Events



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

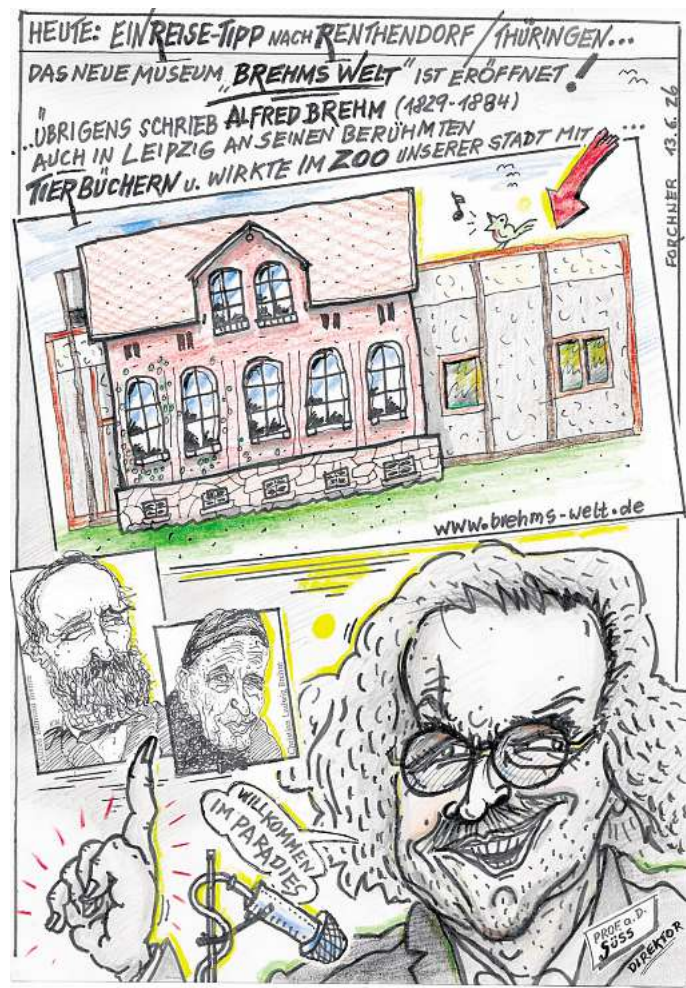
- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen testen unter: lvz.de/testen

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

FREIZEIT TIPPS

AUS FORCHNERS FEDER



Wenn die Liebe zur Routine wird

ANZEIGE

Kabarettist **STEPHAN BAUER** kommt mit seinem Programm nach Döbeln

DÖBELN. Ehe, Scheidung, Treue und die großen Fragen des Zusammenlebens – Stephan Bauer nimmt das alles aufs Korn. Mit seinem Programm „Vor der Ehe wollt' ich ewig leben“ gastiert der Comedian am Sonntag, 25. Oktober, im Volkshaus in Döbeln. Einlass ist ab 16 Uhr, Beginn um 17 Uhr.

Bauer kennt das Thema aus eigener Erfahrung: Er ist inzwischen wieder verheiratet – getreu dem Motto „Heiraten ist

Dummheit aus Vernunft“. In seinem pointenreichen Programm rechnet er humorvoll mit der Single-Gesellschaft ab, hinterfragt erodierte Werte und fragt halb belustigt: Ist die Ehe wirklich überholt?

Zwischen Schmunzeln und Nachdenklichkeit liefert er darauf jede Menge Antworten.

Tickets für die Show sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.



Kabarettist Stephan Bauer kommt am 25. Oktober mit seinem neuen Programm ins Volkshaus Döbeln. Foto: prom

Musical-Hits an der Obermühle

SOMMERKONZERT mit Kurrende und Posaunenchor

BAD DÜBEN. Mit einem sommerlichen Open-Air-Konzert gehen Kurrende und Posaunenchor gemeinsam mit dem Publikum auf eine Reise in die Welt der Musicals. Unter dem Titel „Let's sing the stage – Die Welt der Musicals im Freien“ erklingt am 20. Juni um 19 Uhr ein abwechslungsreiches Programm im Museumsdorf Obermühle in Bad Düben. Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Tickets gibt es für 8, ermäßigt 6 Euro im Blumenladen „Der gute Blumen-Geist“ (Pfarrhäuser 7).

Musikalisch betreten Chor und Bläser dabei vielfach neues Terrain. „Viele Stücke wird das Publikum zum ersten Mal von der Kurrende hören“, verrät Chorleiterin Elisabeth Driesner. „Wir wollten ein Sommerprogramm zusammenstellen, das generationsübergreifend begeistert und bekannte Musicalmelodien einmal ganz anders erlebbar macht.“ Auf dem Programm stehen Titel aus bekannten Musicals wie „Der Glöckner von Notre Dame“, „König der Löwen“, „Tarzan“ oder „Hinterm Horizont“.

Das Konzert findet unter freiem Himmel statt. Zusätzlich zu



Die Kurrende beim Sommerkonzert an der Obermühle bei strahlendem Sonnenschein. Archivfoto: Hans-Joachim Stelter

den Sitzgelegenheiten an der Obermühle stellt die Stadt Bad Düben weitere 150 Stühle bereit.

„Für diese unkomplizierte Unterstützung sind wir sehr dankbar“, sagt Vereinsvorsitzende Stefanie Jentzsch. „Bringen Sie sich gerne ein Sitzkissen mit. Und selbst wenn alle Stühle besetzt sein sollten, wird dank zusätzlicher Bierbänke jeder einen Platz finden.“ Für Getränke und kleine Snacks zum kleinen Preis sorgt das Team der Obermühle vor dem Konzert, in der Pause und im Anschluss an die Veranstaltung. Sollte das Wetter nicht mit-

spielen, wird das Konzert kurzfristig in die Stadtkirche St. Nikolai Bad Düben verlegt.

Das Sommerkonzert wird zugleich vorerst der letzte größere Auftritt unter der Leitung von Kurrende-Kantorin Elisabeth Driesner sein. Sie verabschiedet sich Mitte August in den Mutterschutz und anschließend in die Elternzeit für ihr zweites Kind. „Natürlich fällt mir der Abschied auf Zeit nicht leicht“, sagt sie. „Umso schöner ist es, vorher noch einmal mit einem so besonderen Sommerprogramm gemeinsam Musik zu machen.“

im:puls Nacht 2026 lädt zum Mitmachen ein

ANZEIGE

Bewerbungsstart für die **ACHTER SÄCHSISCHE NACHT DER JUGENDKULTUREN** / Bis zu 30 Aktionen werden mit jeweils 500 Euro unterstützt / Einsendeschluss am **12. JULI**

SACHSEN. Junge Menschen mit kreativen Ideen aus ganz Sachsen gesucht: im:puls – die achte Sächsische Nacht der Jugendkulturen – findet in diesem Jahr am 18. und 19. September statt. An diesen beiden Tagen stehen kulturelle Aktionen von Jugendlichen und für Jugendliche im Mittelpunkt. Bis zum 12. Juli können interessierte Jugendgruppen, Vereine und Einrichtungen, die mit Jugendlichen zusammenarbeiten, ihre Bewerbungen einreichen.

im:puls ist ein Projekt der Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung (LKJ) Sachsen – und ein Teil des Projekts ist die Sächsische Nacht der Jugendkulturen, kurz: im:puls Nacht. Die Aktionsnacht hat zum Ziel, die kulturellen Interessen und kreativen Ausdrucksformen von jungen Menschen im Alter von 14 bis 27 Jahren in sächsischen Gemeinden mit maximal 40.000 Einwohnenden sichtbar zu machen und die Vielfalt jugendlicher Kulturen in all ihren Facetten aufzuzeigen.

Dank der Unterstützung des Sächsischen Staatsministeriums



Mitmachen bei der im:puls Nacht: Bis 12. Juli kann man sich bewerben, um eine 500-Euro-Projekthilfe zu bekommen. Foto: T. Nicklaus

für Soziales, Gesundheit und Gesellschaftlichen Zusammenhalt können dieses Jahr 30 Aktionen mit jeweils bis zu 500 Euro gefördert werden. Gesucht werden insbesondere Aktivitäten, die jugendliche Interessen im Bereich Kunst und Kultur widerspiegeln und eine aktive Mitgestaltung durch die Teilnehmenden ermöglichen. Beispiele für solche Aktionen sind DJ-Workshops, Dance- oder Skate-Battles, Song-Contests, CosplayEvents, Hip-Hop- oder Coding-Workshops, Film- oder Musik-Aktio-

nen, Ausstellungen, Videorechs, Konzerte aber auch Kreativangebote wie Linoldruck, Streetart oder kreative Umgestaltungsaktionen in der Gemeinde. Bewerbungen ist ganz einfach: Möglich ist es bis zum 12. Juli um 23 Uhr online auf der Internetseite www.ndjk.de. Im Juli wählt eine Jugendjury bis zu 30 Projekte aus, die sowohl finanzielle Unterstützung als auch mediale Begleitung und Sichtbarkeit in der gesamten Region erhalten.

Infos: www.ndjk.de

Kranzniederlegung am 17. Juni

DELITZSCH. Im Gedenken an den Aufstand des 17. Juni 1953 findet am 17. Juni 2026, um 10 Uhr am Gedenkstein vor dem Unteren Bahnhof in Delitzsch eine öffentliche Kranzniederlegung statt.

Am 17. Juni 1953 waren zwei junge Männer, Gerhard Dubielzig (19 Jahre) und Joachim Bauer (20 Jahre), in Delitzsch erschossen worden. Gemeinsam mit vielen hundert Arbeitern

waren sie vom Bahnhof erst Richtung SED-Kreisleitung in Bahnhofsnahe gezogen und dann zum Volkspolizeikreisamt in der Dübener Straße.

Bereits aus dem Gebäude der SED-Kreisleitung hatten Soldaten Warnschüsse abgegeben, aus dem Polizeigebäude schoss man schließlich scharf. Gerhard Dubielzig und Joachim Bauer starben an Kopfschüssen.

R-Zieher mit (zu)viel Erfahrung

ANZEIGE

„DAS BESTE AUS DREI PROGRAMMEN“ kommt im November ins Volkshaus Döbeln

DÖBELN. Yves Macak war 25 Jahre lang Erzieher in Schulen, Kitas und Jugendfreizeiteimen. Nun bringt er seine geballte Erfahrung auf die Bühne.

Mit seinem neuen Programm vereint er Stand-up-Comedy, Slapstick und Musik zu einer einzigartigen Show, die „das Beste aus drei Programmen“ zusammenführt. Mitte November gastiert er mit seiner Show im Volkshaus Döbeln.

Yves Macaks pädagogischer Hintergrund sorgt dafür, dass er Alltagssituationen mit Kindern, Eltern und Kolleginnen auf humorvolle Weise aufgreift und überspitzt. Dabei bleibt kein Auge trocken, wenn er die Herausforderungen seines Berufsalltags auf die Schippe nimmt.

R-Zieher, der mit seinen Geschichten nicht nur Pädagogen anspricht, findet am Freitag, 13. November, um 20 Uhr im Volkshaus Döbeln statt.

Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen.



R-Zieher Yves Macak kommt im November nach Döbeln. Foto: PR

WITZIGES ERZIEHERSEIN

Yves Macak beweist mit viel Witz, dass Erziehersein mehr ist, als man sich vorstellen kann – vor allem, wenn man (zu)viel Erfahrung gesammelt hat.

Der Abend voller Lachen und musikalischer Einlagen mit dem

#ndjksachsen #jugendimpuls

im:puls

8. Sächsische Nacht der Jugendkulturen

18. & 19. Sep. '26 sachsenweit

Bewerbt euch bis 12. Juli 2026 mit eurer kulturellen Aktion und erhaltet 500 Euro!

Wer kann sich bewerben?

- Jugendliche zwischen 14 und 27 Jahren sowie Jugendgruppen
- alle Einrichtungen und Initiativen, die mit Jugendlichen zusammenarbeiten

Was kann stattfinden?

- kreative Veranstaltungen am 18. & 19. 9. 2026, z. B. Open Mic, Mini-Festival, Mangazeichnkurs, Skate-Event, Dance Battle, DJ-Workshop und vieles mehr

Wo kann es stattfinden?

- in sächsischen Orten mit max. 40.000 Einwohner*innen

Eine Veranstaltung der: Gefördert durch:

Alle Infos: www.ndjk.de

<p>MATTHIAS REIM 35 JAHRE VERDAMMT ICH LIEB' DICH DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026</p> <p>07.08.2026 Schloss Hubertusburg WERMSDORF Preis: 66,40 €*</p>	<p>NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY Die VIDEO DISCO mit VJ Dirk Duske 80s, 90s & 2000s</p> <p>08.08.2026 Schloss Hubertusburg WERMSDORF Preis: 20,00 €*</p>	<p>STEPHAN BAUER VOR DER EHE WOLLT' ICH EWIG LEBEN</p> <p>25.10.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 31,45 €*</p>	<p>R-ZIEHER</p> <p>13.11.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 36,00 €*</p>	<p>Lübben der TRAVESTIE DAS ORIGINAL ERLEBEN SIE DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDEREREVUE</p> <p>14.11.2026 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 39,00 €*</p>	<p>ROY REINKER DIE BAUCHRECHNERSHOW</p> <p>13.03.2027 HarthArena HARTHA Preis: 39,00 € / 42,00 €*</p>	<p>DIE HERKULES KEULE RABIMMEL RABIMMEL ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT</p> <p>03.04.2027 VOLKSHAUS DÖBELN Preis: 36,00 €*</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

HOROSKOP

<p>Widder 21.03. - 20.04.</p>  <p>Sie können eine Idee entwickeln, die Ihnen langfristig viel Erfolg bringt. Überlegen Sie deswegen jetzt genau Ihre weitere Vorgehensweise.</p>	<p>Waage 24.09. - 23.10.</p>  <p>Sie treffen in den nächsten Tagen weitreichende Entscheidungen. Seien Sie sich dessen bewusst und stehen Sie wirklich zu den Konsequenzen.</p>
<p>Stier 21.04. - 20.05.</p>  <p>Sie durchschauen Absichten anderer rasch und ziehen Ihre Konsequenzen. Fordern Sie Menschen, die Sie verunsichern, zu einer Stellungnahme auf.</p>	<p>Skorpion 24.10. - 22.11.</p>  <p>Sie haben eine sehr gute Zeit vor sich. Nutzen Sie dies vor allem, um mit Ausdauer und Zielstrebigkeit ein wichtiges Vorhaben durchzuführen.</p>
<p>Zwillinge 21.05. - 21.06.</p>  <p>Denken Sie in der nächsten Zeit mal über Ihre berufliche Zukunft nach. Wenn Sie einen guten Kontakt nutzen, könnten Sie sich verbessern.</p>	<p>Schütze 23.11. - 21.12.</p>  <p>Werden Sie aktiv und machen Sie Nägel mit Köpfen. Entscheidungen, die Sie jetzt treffen, werden Sie auch in naher Zukunft auch verwirklichen können.</p>
<p>KREBS 22.06. - 22.07.</p>  <p>Ziehen Sie notwendige Konsequenzen. Sie können dann eine Belastung dauerhaft loswerden. Gehen Sie dabei aber sehr vorsichtig und sensibel vor.</p>	<p>Steinbock 22.12. - 20.01.</p>  <p>Sie besitzen derzeit besondere Überzeugungskraft und können Ihren Einfluss auf andere jetzt für sich nutzen. Seien Sie dabei clever.</p>
<p>Löwe 23.07. - 23.08.</p>  <p>Fordern Sie nicht zuviel von den anderen. Sie erreichen nichts, wenn Sie alles auf einmal wollen. Besser ist es, sich langsam heranzuarbeiten.</p>	<p>Wassermann 21.01. - 19.02.</p>  <p>Sie können eine Entscheidung treffen, die Ihnen auf Dauer Anerkennung bringt. Handeln Sie aber erst, wenn Sie sich vollkommen sicher sind.</p>
<p>Jungfrau 24.08. - 23.09.</p>  <p>Halten Sie entschlossen und kraftvoll an einem Entschluss fest, zu dem Sie sich durchringen. Sie werden Ihren Willen zur Veränderung durchsetzen.</p>	<p>Fische 20.02. - 20.03.</p>  <p>Sie haben die Chance, Verbesserungen im häuslichen Bereich zu bewirken. Vergessen Sie aber dabei nicht, Ihren Partner mit einzubinden.</p>

FAMILIENTIPP ZUM WOCHENENDE

So kann man den Brandschutz im Kinderzimmer optimieren

Nachtlicht, Ladegerät, Musikbox – in vielen Kinderzimmern gehören Elektrogeräte zum Alltag. Was Eltern dazu wissen müssen: Mit jedem zusätzlichen Gerät an der Steckdose steigt das Brandrisiko. Denn bei Defekten oder überlasteten Mehrfachsteckdosen kann es zu Kurzschluss und Überhitzung kommen. Gerade im Kinderzimmer ist Brandschutz sehr wichtig, zumal Kinder anders reagieren als Erwachsene.

Kleine Kinder können Gefahren oft nicht richtig einschätzen. Bei Rauch oder Feuer laufen sie nicht automatisch aus dem Zimmer, sondern verstecken sich aus Angst häufig unter dem Bett. Erst ab etwa fünf Jahren können Kinder eine Gefahrensituation angemessen bewerten. Eltern sollten deshalb nicht darauf ver-

trauen, dass ihr Kind im Brandfall selbstständig reagiert. Entscheidend ist, dass Erwachsene möglichst früh gewarnt werden. Rauchmelder bieten dafür beste

Voraussetzungen. In Deutschland sind sie in allen 16 Bundesländern Pflicht, mindestens in Kinder- und Schlafzimmern sowie in Fluren, die als Rettungs-

wege dienen. Ihre Schutzwirkung hängt wesentlich davon ab, ob der Alarm dort gehört wird, wo sich die Eltern aufhalten. Durch zwei geschlossene Türen ist ein Rauchmelder allerdings nur noch so laut zu hören, wie ein leise spielendes Radio.

Die Experten vom Rauchmelder-Hersteller Ei Electronics empfehlen für ein zusätzliches Plus an Sicherheit funkvernetzte Rauchmelder. Diese arbeiten nach dem Prinzip „Einer für alle, alle für einen“: Löst ein Gerät Alarm aus, geben alle vernetzten Melder im Haus oder in der Wohnung das Warnsignal weiter. So werden Eltern nicht erst alarmiert, wenn der Rauch einen Melder in ihrer Nähe erreicht. Dieser Zeitvorsprung kann entscheidend sein. Damit Rauchmelder verlässlich funktionieren,

sollten Familien die Geräte regelmäßig überprüfen. Einmal jährlich empfiehlt sich ein Funktionstest per Testknopf. Auch das angegebene Austauschdatum sollte unbedingt kontrolliert werden. Sinnvoll ist zudem, Kinder behutsam mit dem Signalton vertraut zu machen.

Brandschutz im Kinderzimmer beginnt nicht erst im Ernstfall, sondern mit einfachen Routinen: Elektrogeräte bewusst nutzen, Steckdosen nicht überlasten, Rauchmelder richtig platzieren und regelmäßig testen. Wer zudem auf funkvernetzte Geräte setzt, gewinnt bei einem Brand genau das, was am wichtigsten ist: Zeit für die Rettung.

AKZ

Mehr Infos: www.rauchmelder-sind-pflicht.de



Beim Brand reagieren Kinder häufig nicht mit Flucht, sondern verstecken sich unter dem Bett. Wichtig ist, dass Eltern so früh wie möglich alarmiert werden. Foto: Ei Electronics/iStock/Borovikk/akz-o

DAS REZEPTE DER WOCHE

Frisch, bunt und voller Energie: So schmeckt der Sommer in Kalifornien – und dieser Salat. Die proteinreichen, bissfest gegarten Belugalinsen schlagen von der Textur her eine Brücke zwischen zwei kontrastreichen Duos: Weiche Mango und Avocado treffen auf knackigen Radieschen und Gurken. Kontrastreich sind auch die Aromen im Dressing: Die spitze Säure der Limetten wird von der Süße des Ahornsirups gemildert.

mette waschen, von der Schale ca. 1/2 TL abreiben. Limetten auspressen, Knoblauch schälen, durch eine Knoblauchpresse drücken. Koriander waschen, einige Blätter zum Garnieren beiseitelegen, Rest fein hacken. Limettensaft und Limettenabrieb mit Knoblauch, Ahornsirup und Olivenöl verrühren. Abschmecken. Avocado und Mango schälen und klein würfeln. Gurke und Radieschen waschen, erstere längs vierteln. Kerne und wässriges Fruchtfleisch wegschneiden. Gurke und Radieschen fein würfeln. Den Feta über den Salat bröseln.

BELUGALINSEN-SALAT

Zutaten für sechs Portionen: 100 g Belugalinsen, 2 Limetten, 1/2 Zehe Knoblauch (klein), 10 g Koriander (frisch), 1 EL Ahornsirup, 4 EL Olivenöl, Salz, Pfeffer, 1 Avocado, 1 Mango, 1 Mini-Salatgurke, 4 Radieschen, 200 g Feta

Zubereitung: Belugalinsen in reichlich leicht gesalzenem Wasser ca. 15 – 20 Minuten garen (sie sollten noch bissfest sein). Über einem Sieb abgießen und mit kaltem Wasser abspülen. Li-



Schau genau!

Hallo liebe Kinder!

könnt ihr dieses Rätsel lösen? Viel Spaß beim Tüfteln! (Die Lösung findet ihr unten.)

Schau Dir die Wörter genau an, vielleicht entdeckst Du die Hinweise um herauszufinden, welchen "Weg" Du gehen musst. Wie lautet das Ziel, wenn Du bei "RECHTSCHREIBUNG" beginnst?

Rechtschreibung	Solarunternehmen
Klimakonferenz	Klavierunterricht
Staraufgebot	Bieruntersetzer
Uraufführung	Blinksignal

Lösung: RECHTSCHREIBUNG -> (Solar)UNTERNEHMEN -> (Klavier)UNTERRICHT -> (Bier)UNTERSETZER -> (Uraufführung) -> (Staraufgebot) -> (Klimakonferenz) -> Ziel: Blinksignal

RÄTSELSPASS AM WOCHENENDE

Wettkampf (engl.)	Erfinder des Echolots 1952	„heilig“ in span. Städtenamen	Rhesusaffen	Entführungsoffer	Kosewort für Großmutter	Kniff, Trick	antiker Name von Troja	Metropole am Tiber	niederl. Tänzerin 1 (Mata)	französisch: Insel	abgemessene Menge	Karolineninsel	rundherum	hebräisch: Nichtjude	Muse der Liebespoesie	äsen	türk. Stadt a. Mittelmeer	Insel vor Spitzbergen	Bergstock der Alps-Alpen	asiatische Holzart							
ablehnende Mitteilung	tropisches Edelholz	5	Biene	Gottesurteil im MA.	zu keiner Zeit	Eislaufsprung	dürrer trockener Geist	Frau Adams	langhaarige Wollsorte	Argonautenführer	mit Freude	10	hinweisendes Fürwort	nicht diese, sondern ...	10	Lebenshauch	Stimmung	Medienarbeit (engl. Abk.)									
Branntwein	handeln	Buch der Bibel	Henne	Ausruf des Erstauens	Vorname Trenkers	südafrikanische Antilope	elektron. Routenplaner (Kw.)	Tunke	Anfängerin	Lebenshauch	hoher Fabrik-schornstein	sonnen-nächster Planet	qualen-der Nacht-geist	berechtigt	ein wichtiger Nährstoff												
Eisenbahnwagen	handeln	Buch der Bibel	Henne	Sprengkörper	kernig-gemühtlich	Grenzübertritt	flüssiger Kochrückstand	französisch: Straße	die Position ermitteln	ein Fußballfreistoß	spanischer Artikel	US-kanadischer Grenzsee	dt. Stadt im Dreiländereck	Abk.: Neuerscheinung	Ort im Allgäu	französisches Departement											
Mastbaumbefestigung	Kykadeninsel	Comicfigur (... und Struppi)	Bew. e. Österr. Bundeslandes	„langsam“ in der Musik	gekrümmte Linie	Kurort in Graubünden	ärmel-loser Umhang	Teil einer Filmszene	7	besitz-anzeigendes Fürwort	grüner Beryll, Edelstein	Schabernack, Fopperei	altind. Lebens-sätze-buch	poetisch: scheu	sorgfältig, exakt	Tat-sachen (engl.)	Meeres-fisch	Märchen-figur	Gegner Luthers 1543	Bär im „Dschun-gel-buch“	schwarz-weiße Raben-vogel	großer Hohl-raum im Felsen	voll-kommen	Vaga-bund	Extrakt	Frauen-kurz-name	Auflösung des Rätsels
besitz-anzeigendes Fürwort	grüner Beryll, Edelstein	Schabernack, Fopperei	altind. Lebens-sätze-buch	poetisch: scheu	sorgfältig, exakt	Tat-sachen (engl.)	Meeres-fisch	Märchen-figur	Gegner Luthers 1543	Bär im „Dschun-gel-buch“	schwarz-weiße Raben-vogel	großer Hohl-raum im Felsen	voll-kommen	Vaga-bund	Extrakt	Frauen-kurz-name	Auflösung des Rätsels										
span. Blas-instrumente	finster	bestimmter Artikel	Empfehlung	defekt	Abk.: seinerzeit	englischer Graf	freizu-haltender Torweg	Schul-noten-urkunde	9	span. Blas-instrumente	finster	bestimmter Artikel	Empfehlung	defekt	Abk.: seinerzeit	englischer Graf	freizu-haltender Torweg	Schul-noten-urkunde	9								

Maklerbüro Bernd Ilschner
seit 1990

LEGEN SIE IHREN IMMOBILIENVERKAUF IN GUTE HÄNDE

Unser Ziel ist es, Ihnen den besten Service zu bieten.

- kostenfreie Beratung
- Finanzierung
- Verkauf
- Erstellung Energiepass
- Marktwertermittlung Ihrer Immobilie
- professioneller Abverkauf von A bis Z Ihrer Immobilie

Waldstraße 9
04571 Rötha
Funk: 0152 02565933
Mail: ilschner@online.de

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Ostseebad Zinnowitz, FeHa 2-3 Pers., 2 SZ, 1 WZ, KÜ/DU/Terrasse, Parkplatz, ☎ 0173-5983325, www.prima-fewo.de

Sommerangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€, Frühst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

FEWO Börgerende für 2 Personen, 2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

Bad Doberan, gut ausgest. FeWo 54 m², ab 40 €/2 P., vom 01.07.-14.07.26. frei und ab 06.09.26, ☎ 0173-8039390

Karlshagen, 3 FeWos, 2-4 Pers., Strand, Waldwanderungen, Balkon, WLAN, Grill, Parkplatz. Ferienhaus Kargoll ☎ 038371-20400 www.fewo-kargoll.de

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

SEEBAD WARNEMÜNDE - Zimmer mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm ☎ 0172-7957991

RÜGEN

Juli in Binz im Haus Edelweiss, 3x Ü/F 240,-€, 5x Ü/F 399,-€, 7x Ü/F 549,-€/P/DZ, 80 m zum Strand, Lift, eigene Strandkörbe. Margot & Sigurd Bartuschat GbR, Lottumstr. 27, 18609 Binz, 038393/2903, www.edelweiss-binz.de

Rügenurlaub noch freie Plätze! Günt. FeWo, FeHaus, Bungalow, 1-6 P., eig. Hof, 2 SZ, Hund mgl. ☎ 0162-1783045

Juliusruh- Kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Urlaub auf dem Bauernhof, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35€/P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg, Tel. 038426 / 20405

Vermiete 2 Bungalows am Plauer See, 60 €/Tag, auch Kurztrip u. Wochenende ☎ 038735/42417 od. 0173/8374311

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

NORDSEE

NÄHE St. Peter Ording, FeHs'er 3 & 6 Pers., bis Nordsee 120 m, ☎ 040-6536466, www.wasserkante.de

Nordsee - Ostfriesland, Nähe Dor-numersiel, FeWo ab 45 €. Keine Kurtaxe. ☎ 04977-407

USEDOM

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! 6.6.-12.7. 5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 € 13.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎ 038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Verm. FeWo im Ostseebad Zinnowitz, 2 Pers., freie Plätze 8.8.-22.8.26 Info: ☎ 038377-40323 oder 0176-21303889

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! 6.6.-12.7. 5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 € 13.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎ 038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Verm. FeWo im Ostseebad Zinnowitz, 2 Pers., freie Plätze 8.8.-22.8.26 Info: ☎ 038377-40323 oder 0176-21303889



Ostseebad Heringsdorf, familiengeführtes „Hotel am Gothensee“. Relaxen zu günstigen Preisen am Naturschutzgebiet Gothensee. Tel. 038378/33680 gothensee@web.de

SCHWARZWALD

Gästehaus Bernhardt im südlichen Schwarzwald, Zi. u. FeWo's, Zi. Ü/F ab 40€ p. P., Fewo ab 48 €/T. Mondschein-Tarif! 7 Tage wohnen - 6 Tage bezahlen. Internet gratis. Hasenmatt 3, 79837 St. Blasien. 07672/2132, Fax 07672/9464 oder www.gaestehaus-bernhardt.de

REISEVERANSTALTER

Seniorenurlaub Ostsee und Böhmisches Bäderdreieck

GUTSCHEIN für einen Katalog „Urlaub 2026“. Hotels im Böhmisches Bäderdreieck und an der Ostsee, inkl. Hin- u. Rückfahrt im Kleinbus, inkl. Haustürabholung, z.B. 7 Tage inkl. HP für nur 759,-€. **Gratiskatalog anfordern** unter ☎ 0 83 76 / 92 92 72. Seniorenausflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg • www.seniorenausflug.de

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER 2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick Einfach kostenfreien Katalog anfordern! **www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30 ferien@die-warnemuender.de**

THÜRINGER WALD

*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald** 4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ 6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ 8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ 1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei 2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung keine Stornokosten – keine Vorauszahlung Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1 **Direkt buchen: ☎ 036253/34-0**

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage **7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ** **Wellnessbereich mit Schwimmhalle** ☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Zeitungsleser wissen mehr.

SAUERLAND

Hotel Gut Vorwald Schmallenberg-Oberkirchen Tel.: 0 29 75 / 96 61-0, Fax 96 61-19 www.gut-vorwald.de - info@gut-vorwald.de „Der kleine Urlaub“ 3 Übernachtungen mit reichhaltigem Frühstücksbuffet von Sonntag bis Freitag im Doppelzimmer mit Dusche/WC, TV und Telefon, 1 Glas Sekt, 3 x Drei-Gang-Menü, 1 Könnchen Kaffee und ein Stück hausgemachten Kuchen, ausgearbeitete Wandertouren und Wanderkarte, Sauerland-CARD mit kostenloser Linienbus-Nutzung, neue Wellnesssete „Waldsauna“ mit großem Ruhebereich! **p.P. ab Euro 369,00** Fordern Sie unseren Hausprospekt an!

SACHSEN

Preiswerter Urlaub vor den Toren v. Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha ☎ 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlochmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, waldrreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschnudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlochmuehle.de

Frühbucherangebot im 4*Berghotel "Zum Bären" 5 Tg., 4 Nä. Ü/HP ab 299€ p.P. inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkplatz, tw. Balkon. Inh. Khalifa Doghmani Talblick 6, 01773 Altenberg ☎ 035052-610, www.hotelzumbaeren.com

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Urlaub am Fuße der historischen Festung Königstein! Gaststätte & Pension Amtshof ☎ 035021-68511, Fax 035021-99175, www.amtshof-koenigstein.de

BAYERISCHER WALD

Sommer im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

Lust auf Urlaub? Wandern & Erholen direkt am See Wasser & Berge süd.-Bayerischer Wald im 3-Länder-Eck bei Passau **Hotel Der Seehof** Freudensee 22, 94051 Hauzenberg Tel.: 08586-1228 www.seehof-freudensee.de

HARZ

BAD GRUND (37539) Hausabh. mgl.; 3ÜF/HP 139 €; 6ÜF/HP 265 € p.P.; Zi. TV/Bik-Terr; Pens. Jägerbrunnen (Boender, v. Eichendorffstr. 14) 05327/ 2230

Wolfsmühle Inh. D. Hempel HOTEL • RESTAURANT • CAMPING Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain **Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage"** ab 325,-€ 5 Nächte im DZ mit HP inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

SPREEWALD

Urlaub im Spreewald! Natur, Wellness, Kahnfahrten, Genuss und Erholung. Super Preise, Tel. 035601/80940, www.Spreewald-Angebote.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iseit-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 WO HP light 375€. (ab 27.6. frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

Leserinnen und Leser von Anzeigenblättern interessieren sich für lokale Ereignisse – unabhängig davon, ob sie städtisch oder ländlich wohnen. Quelle: AWA 2019 **SACHSEN SONNTAG**

URLAUB - GÜNSTIGER - BUCHEN
Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub

IHR REISELÖWE seit 1992

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55
 Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloeue.de

www.reiseloeue.de

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen
5% zusätzlich auf alle fast
Katalog- und Last-Minute-Reisen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine **Bar-Prämie von 5 %** auf den jeweiligen Reisepreis* ausgezahlt.

Einfach - Unkompliziert - Schnell: persönlich • per Telefon • per Fax • oder per e-m@il

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ausführlich und kompetent beraten!

B. Raphael
 Birgit Raphael

Wir suchen: TOURISTIKER*IN ab sofort in Vollzeit STUDENTEN*IN im prakt. Jahr Mehr Infos unter: www.reiseloeue.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!
 *Beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Lernen, erleben, entdecken: Die Mühle als Klassenzimmer

Mit kreativen Projekttagen will der **MÜHLENVEREIN NORDSACHSEN** Schulen begeistern – und zeigt, wie lebendig außerschulisches Lernen sein kann.

HOHENRODA. Der Mühlenverein Nordsachsen setzt auf lebendiges Lernen – doch die Nachfrage bleibt bislang hinter den Erwartungen zurück. Mit drei außergewöhnlichen Projekten möchte der Verein Schulklassen der 4. bis 6. Klassenstufen für Geschichte, Theater und gemeinsames Erleben begeistern.

Im Zentrum steht die historische Bockwindmühle in Hohenroda, die nicht nur als Denkmal, sondern als außerschulischer Lernort genutzt wird. Hier verbindet der Verein pädagogische Inhalte mit kreativen Methoden – und trifft damit eigentlich genau den Nerv moderner Bildung.

RÄTSELN, SPIELEN, GESCHICHTE BEGRIEFS

Ein Highlight ist die „Rätselmühle“, ein interaktives Abenteuerspiel im Escape-Room-Format. Schülerinnen und Schüler lösen dabei in kleinen Gruppen Rätsel rund um die Mühle, öffnen verschlossene Kisten und arbeiten sich Schritt für Schritt zum finalen Ziel vor. Gefragt sind logisches Denken, Teamarbeit und Kommunikation. Gleichzeitig wird Geschichte greifbar: Die Teilnehmenden erkunden das historische Bauwerk und setzen sich spielerisch mit vergangenen Lebenswelten auseinander. Der rund vierstündige Projekttag richtet sich unter anderem an 5. und 6. Klassen und wird von ausgebildeten Theaterpädagoginnen begleitet.

WENN DIE MÜHLE INS KLASSENZIMMER KOMMT

Einen anderen Zugang wählt die „Geschichtenmühle“, ein mobi-



Lernen außerhalb des Klassenzimmers: An der Bockwindmühle Hohenroda erleben Schülerinnen und Schüler Geschichte mit allen Sinnen. Fotos: Andrea Heyn

les Angebot, das direkt in die Schulen kommt. Über ein oder zwei Projekttag hinweg tauchen die Schülerinnen und Schüler in die Welt des Müllers ein – zwischen historischen Fakten, Mythen und eigener Fantasie. Am ersten Tag entwickeln sie eigene Geschichten, am zweiten setzen sie diese in kleinen Theaterszenen um. Dabei werden Kreativität, Selbstbewusstsein und Teamfähigkeit gefördert. Das Angebot eignet sich sowohl für Grundschulen als auch für weiterführende Schulen.

LERNEN MIT ALLEN SINNEN IM JAHR 1790

Mit der „Akustikmühle – Reise ins Jahr 1790“ wird Geschichte schließlich hörbar. In der Mühle von Hohenroda gestalten Schülerinnen und Schüler eigene Klangwelten, nehmen Geräusche und Dialoge auf und entwickeln so kleine Hörspielsequenzen. Unterstützt von Theaterpädagogen entstehen kreative Ergebnisse, die am Ende in einer akustischen Ausstellung präsentiert wer-

den. Neben dem historischen Lernen spielt hier auch der musische Aspekt eine wichtige Rolle.

GROßES ANGEBOT – ZU WENIG NACHFRAGE

Trotz dieser vielfältigen Angebote zeigt sich Vereinsvorsitzende Andrea Heyn überrascht über die bislang geringe Resonanz: „Es ist schade, dass sich so wenige Schulen für unsere Angebote erwärmen. Dabei bieten wir eine super Qualität



Auf der Spur eines Müller-Geheimnisses: Mit Spielplan, Beuteln und viel Teamgeist arbeiten sich die Kinder von Hinweis zu Hinweis.

mit gut ausgebildeten Pädagogen und fächerübergreifenden Inhalten. Klassen, die zu uns kommen, loben immer wieder unsere außerschulischen Lernangebote.“

Gerade in Zeiten knapper personeller und finanzieller Ressourcen könnten solche Projekttag eine wertvolle Entlastung für Schulen darstellen. Sie verbinden mehrere Fächer, fördern soziale Kompetenzen und ermöglichen Lernen außerhalb des Klassenzimmers – ein Aspekt, der im zunehmend

digitalen Schulalltag oft zu kurz kommt.

Warum sich die Fahrt zur Mühle oder ein Projekttag in der Schule trotzdem lohnt, erklärt Andrea Heyn so: „Das Lernen außerhalb des Schulgebäudes ermöglicht es den Kindern, sich noch einmal auf eine ganz andere Art und Weise zu begegnen und zu erfahren, dass das Lernen durch praktische Tätigkeiten ergänzt, viel Freude bereiten kann und nachhaltiger ist. Diese Tätigkeiten bleiben viel länger in Erinnerung“, so

die Geschäftsführerin. In unserer digitalen Welt seien solche Angebote wichtiger denn je. Auch soziale Kompetenzen werden unterwegs in anderen, neuen Räumen viel intensiver entwickelt. „Unsere Angebote sind immer fächerübergreifend. Mit der Verknüpfung der einzelnen Wissensgebiete untereinander können Zusammenhänge viel besser erfasst und erkannt werden. Gerade wenn es um Geschichte geht, wird es doch besonders anschaulich, wie komplex unser Leben wirklich ist und alles miteinander zusammenhängt. Unsere bestens ausgebildeten und sehr engagierten Museums- und Theaterpädagogen spielen dabei natürlich eine herausragende Rolle. Weil auch hier zum Teil ganz andere Methoden der Wissensvermittlung an und in einer Mühle möglich werden. Ich bin davon überzeugt, dass nicht trotz – sondern gerade wegen knapper Zeit und Kassen – solche außerschulischen Lernorte für eine fundierte Bildung unserer nachfolgenden Generationen ganz wichtig sind.“

Die Angebote des Mühlenvereins zeigen: Außerschulisches Lernen kann praxisnah, kreativ und nachhaltig sein. Nun bleibt zu hoffen, dass künftig mehr Schulen den Weg nach Hohenroda finden – oder sich die Mühle direkt ins Klassenzimmer holen.

NANNETTE HOFFMANN

Schulen, die eines der Angebote nutzen möchten, können sich telefonisch unter 03423 / 7008774 oder per E-Mail an info@muehlen-nordsachsen.de an den Mühlenverein Nordsachsen wenden.

Kurkonzert im Obermühlenhof

BAD DÜBEN. Am 14. Juni laden „The Reel Chicks“ ab 14 Uhr im Obermühlenhof zum Kurkonzert. „The Reel Chicks“ begeistern mit traditionellem Irish Folk und bekannten und beliebten Evergreens aus allen Genres. Charakteristisch sind ihre Arrangements, die bekannte Pop-Songs mit traditionellen irischen Melodien verbinden.

Sowohl die Melancholie als auch die rauhe Seele der irischen Pub-Kultur bringen „The Reel Chicks“ in ihrer Musik zum Ausdruck. Reels und Jigs, Waltzes und Polkas laden zum Tanz ein. Folkige Satzgesänge und irische Trinklieder sorgen für ausgelassene Stimmung. Geliebte Hits aus der Pop- und Rockgeschichte der vergangenen Jahrzehnte überraschen in neuem Gewand.

Kulinarisch werden Gäste im geöffneten Mühlencafé verwöhnt.

Erstmals auch Buchsommer Junior in der Stadtbibliothek Delitzsch

DELITZSCH. Vom 30. Juni bis 22. August beteiligt sich die Stadtbibliothek Delitzsch erneut am landesweiten Projekt „Buchsommer Sachsen“.

In der Bibliothek Alte Lateinschule warten in den Sommerferien zahlreiche aktuelle Kinder- und Jugendbücher darauf, entdeckt zu werden. Der Buchsommer Sachsen richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 11 bis 16 Jahren, sowie an alle, die nach den Sommerferien in die 5. Klasse kommen und möchte Lust aufs Lesen machen.

GROßE AUSWAHL AN NEUEN BÜCHERN

Ob Fantasy, Abenteuer, Thriller oder Liebesgeschichte – die Teilnehmenden können aus einer großen Auswahl neuer Bücher

wählen. Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel im persönlichen Logbuch. Wer mindestens drei Bücher liest, erhält am Ende

Stadtbibliothek. Die Teilnahme ist kostenlos und unabhängig von einer Bibliotheksmitgliedschaft möglich. Interessierte



Grafik: Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband

des Buchsommers ein Zertifikat und eine Einladung zur Abschlussveranstaltung in der

Stadtbibliothek Alte Lateinschule anmelden können sich direkt in der Bibliothek.

Der Buchsommer Sachsen des Landesverbands Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

NEUES ANGEBOT FÜR GRUNDSCHÜLER

In diesem Jahr wird es erstmals auch einen Buchsommer Junior für Kinder im Grundschulalter geben. Dieses Angebot richtet sich an Grundschulkindern, die erste Leseerfahrung sammeln oder ihre Freude am Lesen weiterentwickeln möchten.

Mit altersgerechten Büchern, spannenden Geschichten und einem eigenen Leselogbuch sollen auch jüngere Kinder spielerisch zum Lesen in den Som-

merferien motiviert werden. Auch beim Buchsommer Junior erhalten alle Kinder, die drei oder mehr Bücher gelesen haben ein Zertifikat und eine Einladung zur großen Abschlussparty.

Eine Anmeldung zum Buchsommer Sachsen und zum Buchsommer Junior ist ab dem 16. Juni in der Delitzscher Stadtbibliothek möglich.

Was? Buchsommer und Buchsommer Junior
Zeitraum: 30. Juni bis 22. August
Ort: Stadtbibliothek Delitzsch, Alte Lateinschule, An der Kirche 1
Kosten: kostenfrei, ohne Mitgliedsausweis
Anmeldung: ab 16. Juni per E-Mail an stadtbibliothek@delitzsch.de sowie telefonisch unter 034202 67180

Großes Vereinsfest

BAD DÜBEN. Der Turnverein Blau-Gelb 90Bad Düben lädt am 20. und 21. Juni zum großen Vereinsfest anlässlich seines 35-jährigen Bestehens ins Natursportbad, Wittenberger Straße 91 C, ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ein vielfältiges Programm mit Badenwannenrennen, Livemusik und zahlreichen Mitmachaktionen für alle Altersgruppen. Ein besonderes Highlight ist die Übernachtung in den Fasshütten, die für ein außergewöhnliches Gemeinschaftserlebnis sorgt.

Der Turnverein steht seit 35 Jahren für sportliche Vielfalt, Gemeinschaft und ehrenamtliches Engagement. Mit Angeboten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene fördert er Bewegung, Gesundheit und Zusammenhalt im Ort und ist ein wichtiger Bestandteil des lokalen Vereinslebens.

LVZ OAZ OVZ

Das LVZ WM-Tippspiel

Tippen. Mitfiebert. Gewinnen.



QR-Code scannen oder direkt auf LVZ.de/WM-Tippspiel registrieren und mitspielen



1. - 2. Preis
Gutschein Leipziger Zoo
im Wert von je
235,00€



3. Preis
Gutschein Ticketgalerie
im Wert von
100,00€

Ticket Galerie
LIVE ERLEBEN



Gesichtsrotungen? – Nein danke!

Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke: **Deruba** (PZN 11008068)  www.deruba.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Ein Gefühl von geschwollenen, schweren Beinen?

Ein innovatives Pflege-Gel mit Multi-Target-Komplex soll Erleichterung schaffen. Doch was kann der Ansatz mit den Inhaltsstoffen aus der Nobelpreis-Forschung wirklich?

Schwere und geschwollene Beine – ein Problem, das fast 80 Prozent aller Erwachsenen kennen. Betroffene berichten häufig, dass sich die Beine nicht nur schwer, sondern auch dick anfühlen. Gerade im Umfeld von Venenleiden sind solche Beschwerden bekannt. Häufig hängt dieses Empfinden mit Wassereinlagerungen in den Beinen zusammen.

Das Zusammenspiel von Mikrozirkulation, Ödemen und Wahrnehmung

Schwere Beine sind aber kein eindimensionales Beschwerdebild! Unter anderem entscheidend ist die Mikrozirkulation. Sprich: Der Blutfluss in den kleinsten Gefäßen. Ebenso wie der Abtransport von Flüssigkeit aus dem Gewebe. Dies führt oft zu geschwollenen schweren Beinen, was für Betroffene häufig auch ein kosmetisches Problem darstellt. Denn die Beine fühlen sich nicht nur dick an, sie sehen auch dick aus.

Wassereinlagerungen und vorübergehende Ödeme gehen oft auch mit Nervenkompressionen einher. Dadurch können Spannungs- und Druckempfindungen stärker wahrgenommen werden. Denn durch Wassereinlagerun-



Fast 80 Prozent aller Erwachsenen leiden darunter, dass sich ihre Beine regelmäßig geschwollen und schwer anfühlen. Restaxil Gel lässt sich leicht einmassieren und unterstützt dabei, die Glieder wieder zu beleben.

gen und Ödeme kann der Druck im Gewebe steigen.

Faktor Haut: Mehr als nur eine Hülle

Auch unsere Haut reagiert sensibel auf Spannung und Trockenheit. Wenn sich Wasser in den Beinen oder Füßen sammelt, wird die Haut gedehnt. Sie wird trocken und rau. Somit können Reize intensiver wahrgenommen werden und Schweregefühle und Brennen können subjektiv verstärkt werden.

Der Multi-Target Ansatz für schwere Beine

Deutsche Wissenschaftler haben daher ein besonderes Pflege-

Gel mit Multi-Target-Ansatz entwickelt. Das bedeutet, dass mit einem Produkt mehrere Punkte angegangen werden. Die Nervenspezialisten der Nr. 1 Apotheke Restaxil haben sich dabei von der Nobelpreisforschung inspirieren lassen.

Herzstück der Formulierung ist der Pflanzenkomplex Legactif aus Goldrute, Mäusedorn und Zitrone. Er vereint die Heilpflanzen zu einem intelligenten Komplex, der dazu beitragen kann:

- ▶ Die Mikrozirkulation anzuregen
- ▶ Die Hautdicke und die damit verbundenen Ödeme zu reduzieren¹
- ▶ Die Durchblutung feiner Gefäße zu unterstützen und den Flüssigkeitsabtransport zu fördern

Die Nobelpreis-Forschung: Pflege für Ihre Haut

Mit Hydragen Aquaporin enthält die Formulierung zudem einen Pflegebaustein, der auf der Nobelpreis-prämierten Grundlagenforschung zu Aquaporinen basiert – winzigen Kanälen in der Haut, die eine Rolle beim Wassertransport spielen. Zudem setzt die Menthol-Formulierung Koko ML Plus an den Kälterezeptoren der Haut an und erzeugt

ein Frischegefühl. Das Produkt lässt sich auch ideal als Massagegel anwenden. Das Einmassieren wird von vielen genutzt, um den Abtransport von Flüssigkeit zu unterstützen.

Qualität aus Deutschland

Restaxil Gel wird in Deutschland hergestellt. Das Gel ist dermatologisch geprüft, hautverträglich und für die regelmäßige Anwendung geeignet.

Erhältlich ist das Produkt in jeder Apotheke; es ist aufgrund der Nachfrage nicht immer vorrätig. Sollte die Apotheke das Gel nicht verfügbar haben, ist es in wenigen Stunden für den Kunden abholbereit. Alternativ kann es online erworben werden.

Für Ihre Apotheke: **Restaxil Gel** (PZN 19649387)



www.restaxil.de

Restaxil Gel ist ein Kosmetikum • *OTC Arzneimittel bei Nervenschmerzen zur oralen Einnahme, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2026 • Das zeigten Legactif und dessen Inhaltsstoffe in Studien. S.h. Provital S.A.U.: Legactif™, Natürlicher Wirkstoff für die Pflege müder Beine, 2023 (Interne Herstellerunterlagen, unveröffentlicht) • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 14. Juni 2026

TVextra 14 TAGE TV-PROGRAMM
...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de
TV-Tipp am Sonntag
20.15 Uhr, ZDF
Rosamunde Pilcher ...
Kuratorin Mia Barlow (Leni Adams) ist praktisch in einem Museum groß geworden, seit Direktor Trevor Murphy und seine Frau, die Restauratorin Hannah, sie schon als Pflegekind bei sich aufgenommen haben. Als Hannah schwer erkrankt und Trevor sich um sie kümmern muss, möchte Mia in seine Fußstapfen treten. Doch sie hat mit Widrigkeiten zu kämpfen: Das Museum ist nicht mehr rentabel und soll geschlossen werden. Außerdem macht ihr Jason Carter die Leitung streitig. **90 Min.**

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	PRO 7	VOX	MDR
5.18 Frühprogramm 7.00 MausBlick Magazin 7.05 Amelie rennt 8.35 Tiere bis unters Dach 9.00 Tiere bis unters Dach 9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Geheimnisvolles Mittelmeer Doku 14.00 Tagesschau 14.03 Der Traum vom Süden Romanze, D 2004 15.30 Ich heirate meine Frau Komödie, D 2007 17.00 Brisant 17.44 Dt. Fernsehlotterie 17.45 Tagesschau 18.00 Fußball: WM 23.30 Tagesthemen 23.50 Fußball: WM 3.23 Tagesschau	5.30 einfach Mensch 10.15 Bares für Rares 11.55 heute Xpress 14.00 Waldis Welt 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress 15.30 Erdbeeren – Genuss mit Beigeschmack 16.15 Die Rosenheim-Cops heute 17.00 Villa oder WG – wie Wohnen uns prägt 18.00 Der Alte 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute 19.15 Orientexpress – Ein Zug schreibt Geschichte 20.15 Rosamunde Pilcher: Liebe und andere Schätze 21.45 heute journal 22.15 Kommissar Beck 23.45 Kriegerverbrechen – Wenn der Staat zum Täter wird 0.30 heute Xpress	5.35 Auf Streife – Berlin 6.35 Auf Streife – Berlin 7.35 Auf Streife – Berlin 8.40 Basis:Kirche 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 11.50 Das große Backen – Die Profis 14.30 Plötzlich Familie 16.50 Kater: Der letzte Wunsch 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.55 SAT.1: newstime 20.15 Notting Hill 22.50 You're cordially invited – Ihr seid herzlich eingeladen 1.00 Miami Vice	5.30 Der Blaulicht-Report 6.40 Der Blaulicht-Report 7.40 Der Blaulicht-Report 8.40 Der Blaulicht-Report 9.40 Der Blaulicht-Report 10.40 Der Blaulicht-Report 11.40 Der Blaulicht-Report 12.40 Die Beet-Brüder 13.40 Die Beet-Brüder 15.45 Die Beet-Brüder 17.45 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Die Versicherungsdetektive 20.15 Blue Beetle 22.45 stern TV am Sonntag 0.15 Blue Beetle	5.00 The Goldbergs 5.20 The Goldbergs 5.45 United States of AI 6.10 United States of AI 6.35 United States of AI 7.00 United States of AI 7.30 Galileo 8.30 Galileo 9.35 Galileo 10.35 Wer ist das Phantom? 12.45 Joko & Klaas gegen ProSieben 16.00 LEGO Arena Show 17.30 ProSieben: newstime 17.45 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer 20.15 Riddick – Chroniken eines Kriegers 22.40 Pitch Black – Planet der Finsternis 0.50 Fantastic 4	5.10 Medical Detectives 6.00 CSI: NY Krimiserie 6.55 Criminal Intent 7.50 Criminal Intent 8.40 Criminal Intent 9.35 Criminal Intent 10.30 Criminal Intent 11.25 Criminal Intent 12.20 Criminal Intent 13.10 Criminal Intent 14.05 Criminal Intent 15.05 Criminal Intent 16.00 Die Tuning-Profis 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! 19.10 Ab ins Beet! 20.15 Hot oder Schrott – Promi Spezial 23.40 Hot oder Schrott – Promi Spezial 0.40 Medical Detectives	5.00 Frühprogramm 10.00 Evangelischer Gottesdienst aus der Landesschule Pförtal 11.00 Männer aus zweiter Hand 12.25 Riverboat – Klassiker 14.23 MDR aktuell 14.25 Sagenhaft 15.55 MDR aktuell 16.00 Pinocchio (1) 17.00 Pinocchio (2) 18.00 MDR aktuell 18.05 Brisant 18.50 Wetter für 3 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Thomas Junker unterwegs 20.15 Wunderschön! 21.45 MDR aktuell 22.00 Alkohol – Erfolgreiche Frauen und die Sucht 22.45 Letzte Runde 0.05 Musik in den Bergen

RTL ZWEI	KABEL 1	SUPER RTL	S. RTL	rbb	RBB	NDR	NDR	arte	ARTE	3 sat	3SAT	sport1	SPORT1	KI.KA
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim 16.20 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim 17.20 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim 18.15 GRIP – Das Motor-magazin 20.15 Big Business – Außer Spesen nichts gewesen 22.00 Bandit 0.30 Salt	14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 16.00 Kabel Eins: newstime 16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 18.10 Morlock Motors – Big Deals im Westerwald 20.15 Yes we camp! 21.15 Yes we camp! 22.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand 23.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte 0.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte	17.05 Voll zu spät! 17.15 Voll zu spät! 17.35 Voll zu spät! 17.45 Voll zu spät! 17.55 Voll zu spät! 18.10 ALVINNN!!! 18.20 ALVINNN!!! 18.40 ALVINNN!!! 18.50 ALVINNN!!! 19.00 ALVINNN!!! 19.20 Angelo! 19.30 Angelo! 19.40 Angelo! 19.45 Woosle Goozle 20.15 Lucifer 21.20 Lucifer 22.45 Lucifer 23.50 Lucifer 0.50 Law & Order: Special Victims Unit	14.50 Leichtmatrosen – Drei Mann in einem Boot 16.15 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte 17.05 In aller Freundschaft 17.53 Unser Sandmännchen 18.00 rbb UM6 Magazin 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Täter – Opfer – Polizei 19.30 rbb24 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Wilde Alpen 21.00 Wasser für die wilde Isar 21.45 rbb24 22.00 Der radioeins 0.00 Talk Der radio3 Atelier	14.25 Polizeifunk ruft 14.50 Polizeifunk ruft 15.15 Der Camping-Check 16.00 Am Pass – Geschichten aus der Spitzenküche 16.30 DAS! Kochstudio 17.00 Bingo! Nachrichten 18.00 Ostseereport 18.45 DAS! Rote Sofa 19.30 Ländermagazine 20.15 Tatort: Eine unscheinbare Frau 21.45 Tatort: Schatten 23.15 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	16.55 Der Minotaurus, das bin ich! Picasso und die Stiere 17.50 Mozarts Requiem in der Sagrada Familia 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 Australiens unbekanntes Paradies – Die Inseln der Torres-Straße 20.15 Adel verpflichtet 22.00 Kap der Angst 0.00 Gregory Peck – Filmstar und Gentleman	15.50 Die Nonne und der Kommissar 17.20 Die Nonne und der Kommissar 18.50 Lindburgs Fall 20.15 Nordholm (1/2) 21.45 Nordholm (2/2) 23.15 Harter Brocken: Der Goldrausch 0.40 Taxi für eine Leiche	9.00 Doppelpass 11.00 WM-Doppelpass 13.30 WM aktuell Fußball 14.15 Madhouse Spezial – Die SPORT1 Darts Show 16.00 American Football League Europe 19.15 Bitte Lächeln! Show 20.15 Stromberg Serie 21.20 Stromberg Comedyserie 22.25 Stromberg Comedyserie 23.00 Bitte Lächeln! Show 0.10 STOP! Border Control: Cuba	13.00 Mister Twister – Eine Klasse im Fußballfieber 14.15 Törtel 15.00 Belle und Sebastian 15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg 16.35 Anna und die wilden Tiere 17.00 1, 2 oder 3 17.25 Pettersson und Findus 17.50 Shaun das Schaf 18.10 Mama Fuchs und Papa Dachs 18.35 Meine Freundin Conni 18.47 Baumhaus 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Lassie						

Storkwitzer Geschichtspfad geplant

Arbeitsgruppe „Dorfgeschichte“ im Verein „Gemeinsam in Schenkenberg“ möchte **DORFGESCHICHTE ERFORSCHEN UND BEWAHREN**

STORKWITZ. Unter den zahlreichen Formen des Umgangs mit Geschichte erscheint es sinnvoll, auch ein gegenständliches Erinnern an die Vergangenheit zu organisieren.

Unter dieser Prämisse hat sich eine Arbeitsgruppe „Dorfgeschichte“ im Verein „Gemeinsam in Schenkenberg“ (GIS) im Sommer 2020 zusammengefunden – mit dem Ziel, die Dorfgeschichte zu erforschen, zu bewahren und näherzubringen.

EIN GESCHICHTSPFAD FÜR DAS DORF STORKWITZ

Das begonnene und erfolgreich umgesetzte Konzept der Geschichtspfade – es gibt bereits einen für Schenkenberg sowie für Kertitz – setzt die Arbeitsgruppe nunmehr für den Ortsteil Storkwitz fort. In diesem Jahr soll er am Samstag, den 29. August mit einem kleinen Dorffest offiziell übergeben werden.

Storkwitz ist immerhin der älteste der Schenkenberger Ortsteile, erstmals urkundlich erwähnt vor 870 Jahren. Im Jahr 1156 wird Storkwitz als Einzelgut mit der deutschen Bezeichnung Storcowe, also „Storchenaue“, genannt, verliehen durch Markgraf Konrad der Große, dem Gründer des Klosters auf dem nahegelegenen Petersberg.



So sah es im Dorf einmal aus: Historische Hauptstraßenansichten von Storkwitz.

Foto: privat

SICHTUNG ZAHLREICHER MATERIALIEN UND DOKUMENTE

Bei der Vorbereitung des Geschichtspfads führte die Arbeitsgruppe in einem ersten Schritt so etwas wie eine Bestandsaufnahme dessen, was über die Storkwitzer Dorfgeschichte an Material, an Wissen und an Dokumenten vorhanden ist, durch.

Nach einer ersten Sichtung und Sortierung waren sehr viel interessantes Bildmaterial sowie Zeitungsausschnitte mit Detailinformationen zusammengelassen. Zwischenzeitlich interviewten Mitglieder der Arbeitsgruppe in Storkwitz Eigentümer und Einwohner, um weitere Details zu den Gebäuden, Grund-

stücken und teils sogar zu den Eigentümerfamilien in Erfahrung zu bringen. Dabei wurden von ihnen historische Bilder zur weiteren Illustration bereitgestellt.

Im nächsten Schritt wurden Informationstafeln für jedes Objekt als Station auf dem Geschichtspfad entworfen.

GESCHICHTSPFAD INDIVIDUELL ENTDECKEN

Die Entscheidung für den Start- und Endpunkt des Geschichtspfads fiel auf die Bushaltestelle mit der Infotafel in der Mitte der Hauptstraße in Storkwitz. Konzipiert ist er so, dass er anhand des Flyers individuell von Interessierten begangen werden kann.

Dabei kann man sich mehr oder weniger intensiv mit jedem Objekt bei dem Rundgang auseinandersetzen. Wir gehen davon aus, dass die persönliche Umgebung umso mehr geschätzt wird, je mehr man über die eigene Geschichte weiß und umso mehr man sich als Eigentümer und Bewohner fühlt, dieses Wissen und das Heimatgefühl bewahrt und weitergibt.

Die Auseinandersetzung mit der eigenen regionalen Geschichte ist dann erfolgreich, wenn es für das unmittelbare Lebensumfeld sensibilisiert und Bürgerinnen und Bürger an die Erforschung und den Schutz unseres von den Vorfahren Ererbtes heranführt.

ERINNERUNG AN DIE ORTSGESCHICHTE

An dieser Stelle soll die Gelegenheit ergriffen werden, ein Dankeschön an die Einwohner aller Ortsteile zu richten, welche hierbei tatkräftig mit Wissen, Kompetenz und vor auch mit Bildmaterial wesentliche Beiträge zur Belebung einer Erinnerungskultur mit einer sichtbaren Aufarbeitung der Dorfgeschichte unterstützt haben.

Mit unseren Geschichtspfaden wird die Erinnerung an die Ortsgeschichte erhalten bleiben und sowohl für Einwohner als auch für Gäste erlebbar werden. Mit dem Wissen um die eigene Regionalgeschichte können sich

unsere Einwohner stärker und leichter mit ihrem Wohnumfeld identifizieren und ein eigenes wissensbasiertes Heimatgefühl entwickeln.

SPENDE FÜR DAS DORFFEST

Für unser geplantes Dorffest 29. August anlässlich der Eröffnung des Storkwitzer Geschichtspfads möchten wir gemeinsam einen schönen Tag für Jung und Alt gestalten – mit Kaffee und Kuchen, Gegrilltem und gemütlichem Beisammensein. Damit das Fest für alle ein besonderes Erlebnis werden kann, sind wir auf Unterstützung angewiesen. Deshalb bitten wir herzlich um eine kleine Spende. Jeder

Beitrag – ob groß oder klein, ob zum Fest oder auf unser Vereinskonto – hilft uns dabei, das Dorffest zu organisieren und ein kleines Programm auf die Beine zu stellen.

Mit Ihrer Unterstützung stärken wir nicht nur unser Fest, sondern auch das Miteinander in unserem Dorf. Schon jetzt ein großes Dankeschön für Ihre Hilfe und Ihre Verbundenheit mit unserer Gemeinschaft!

ARBEITSGRUPPE „DORFGESCHICHTE“

Spenden nimmt der Verein „Gemeinsam in Schenkenberg e. V.“ auf das Konto der Sparkasse Leipzig, IBAN: DE71 8605 5592 1090 2104 49 | BIC: WELA8333, entgegen.

Taufest an der Mulde

GRUNA. Taufe einmal anders! Nicht in der Kirche, nicht an einem Taufbecken, sondern in Gottes wunderbarer Natur – entweder in der Mulde oder am Ufer mit Muldewasser – und in der Gemeinschaft mit anderen Täuflingen und Familien ... – das verspricht das Taufest 2026 in Gruna an der Mulde.

Am Sonntag, den 14. Juni, findet dieses um 11 Uhr statt, zu dem die Kirchengemeinden zwischen Bad Dübener und Eilenburg einladen.

Warum an der Mulde? Pfarrerin Edelgard Richter: „Die Schwelle für eine Taufe an oder in der Mulde ist niedrig. Viele

junge Familien sind in Sachen Glauben ein bisschen unentschieden oder stehen eher am Rande. Ihnen fehlt es manchmal an Mut, in einer Kirche diesen fürs Leben Halt gebenden entscheidenden Schritt zu vollziehen. Meist ist aber auch nur ein Elternteil ein Christenmensch oder in der Familie wenige, die dazu gehören – da bietet das Taufest an der Mulde eine echte schöne Alternative, um sich für die eigene Taufe zu entscheiden.“

Unweit des Fähranlegers wird der Ort des Geschehens sein, wo Menschen sich zu Jesus bekennen werden. Bisher liegen schon



Unweit vom Fähranleger in Gruna wird am 14. Juni das Taufest an der Mulde stattfinden. Auch wer sich spontan taufen lassen möchte, ist herzlich eingeladen.

Foto: Stephanie Bechert

mehr als ein Dutzend Anmeldungen vor. Die meisten bringen an dem Tag Bekannte, Verwandte und Freunde mit – es wird also ein Fest für die ganze Familie. Und wer noch eine Picknickdecke oder einen Klapptisch mitgebracht hat, macht nichts falsch.

Geplant ist für alle ein Büffet und wer dazu etwas beisteuern kann, wird herzlich darum gebeten. Pfarrerin Edelgard Richter: „Wir rechnen aber auch damit, dass sich an dem Tag jemand spontan taufen lassen möchte. Dies ist kein Problem und wer sich eh schon lange mit dem Gedanken trägt, der ist herzlich eingeladen.“

Schon heute gilt es Dank zu sagen an die viele fleißigen Helfer im Vorder- und Hintergrund. Dazu gehört das Team um Fährhaus-Wirtin Antje Bieligk und natürlich Fährmann Helmut Reiche. Auch die Freiwillige Feuerwehr von Gruna und der Förderverein des Ortes wird mit Hand anlegen. Parkmöglichkeiten sind vor dem Fährhaus auf dem Bolzplatz und hinter dem Fährhaus vorhanden.

ANDREAS BECHERT

W Weitere Infos zum Taufest gibt es im Internet unter www.kirche-in-nordsachsen.de.

Traditionelles Hoffest in Kertitz

KERTITZ. Am 20. Juni findet in Kertitz auf dem Grundstück der Familie Becker/Schubert am Froschteich das nächste Hoffest statt. Dies ist eine private Veranstaltung, die der Verein „Gemeinsam in Schenkenberg“ im Rahmen des kulturellen Vereinslebens mitträgt.

Im Vierseitenhof gibt es von 12 bis 17 Uhr verschiedene Stände mit allerlei Trödel und Krimskrams aus Keller, Wohnzimmer und Scheune sowie Kreatives aus Keramik, Stoff und Draht. Für das leibliche Wohl zum Mittag und zur Kaffezeit ist gesorgt.

Sächsischer Landtagspräsident gibt Döner aus

Im **JUGENDHAUS YOZ** hat Alexander Dierks kürzlich sein Versprechen eingelöst

DELITZSCH. Ob die Döner-Preisbremse wohl kommt, war nur eine Frage von vielen, die die Kinder und Jugendlichen im Jugendhaus YOZ vergangenen Herbst bewegten. Im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit des Sächsischen Landtages besuchte damals der Präsident, Alexander Dierks, das Jugendhaus Nord in der Sachsenstraße. Seine Antwort war, alle Besucherinnen und Besucher des YOZ beim nächsten Mal zu einem Döner einzuladen.

LANDTAGSPRÄSIDENT LÖST VERSPRECHEN EIN

Dieses Versprechen löste Alexander Dierks nun im Rahmen seiner nordsächsischen Wahlkreistour am Dienstag (26.05.2026) ein. Gemeinsam mit der Staatsministerin für Sport und Ehrenamt, Dr. Christiane Schenderlein, und der nordsächsischen CDU-Landtagsabgeordneten, Tina Trompeter, besuchte er an diesem Tag die Rackwitzer Sächsische Autotransport und Service GmbH (SAT), das Delitzscher Center for the Transformation of Chemistry (CTC) sowie das Jugendhaus YOZ im Norden der Stadt.

Mit Unterstützung von Praktikantinnen, Ehrenamtlichen sowie Bundesfreiwilligendienstleistenden konnte Jugendhaus-



Alexander Dierks, Präsident des Sächsischen Landtags, besuchte gemeinsam mit der Staatsministerin für Sport und Ehrenamt, Dr. Christiane Schenderlein (re.), sowie der nordsächsischen CDU-Landtagsabgeordneten, Tina Trompeter, das Jugendhaus YOZ und gab dort Döner aus.

Fotos: Vincent Grätsch



Bei ihrem gemeinsamen Termin im Jugendhaus nahmen sich Alexander Dierks und Tina Trompeter Zeit für ein Gespräch mit den Jugendlichen.

leiter Olaf Quinque im Vorfeld die eigene Dönerfleischproduktion austesten und am Besuchstag die Ausgabestrecke vorbereiten. Alexander Dierks, Dr. Christiane Schenderlein und Tina Trompeter übernahmen dann, nach einer kurzen sportlichen Entspannung beim gemeinsamen Tischtennis, die Dönerausgabe.

JUGEND LÖCHERT LANDTAGSPRÄSIDENT MIT FRAGEN

Zudem sammelten Kinder und Jugendliche im Vorfeld gemeinsam mit Anna von der Mobilen Jugendarbeit Fragen ein und stellten auch eigenverantwortlich eine Fragenbox auf. Unter anderem interessierte sie, was der Landtagspräsident in seiner Freizeit macht und in welchen Bereichen er sich ehrenamtlich engagiert. Auch nach seinen damaligen schulischen Leistungen wurde sich erkundigt. Eine wichtige Frage war, was die Politik zukünftig tun könnte, damit in Delitzsch am Wochenende mehr Angebote für Jugendliche entstehen, wenn das Jugendhaus am Sonntag geschlossen ist.

M Mehr Infos unter www.drk-delitzsch.de/yo2 | www.drk-delitzsch.de/mja

Aquarellkurs bringt Freude und Gemeinschaft

Seit fast einem Jahr bringen **OLGA ATAMANIUK UND OLHA PRYSTYNSKA** Farbe ins Leben der Dübener AWO-Seionrenheim

BAD DÜBEN. Mit Pinsel, Aquarellfarben und viel Herz gestalten die Naturparkmitarbeiterinnen Olga Atamaniuk und Olha Prystynska seit fast einem Jahr regelmäßige Kreativstunden im AWO-Seniorenheim in Bad Dübener. Was als kleines Angebot begann, hat sich inzwischen zu einem festen und beliebten Treffpunkt entwickelt. Im Mai nahmen erstmals zehn Seniorinnen und Senioren an dem Kurs teil.

Im Mittelpunkt stehen heimische Pflanzen- und Tiermotive, die die Teilnehmenden passend zu den Jahreszeiten gestalten. So entstehen zarte Frühlingsblüten, farbenfrohe Sommermotive, herbstliche Landschaften oder liebevoll gestaltete Vogelpostkarten. Auch Bastelaktionen gehören dazu. Zur Weihnachtszeit wurden beispielsweise kleine Geschenk-kartons gestaltet. Neben dem kreativen Schaffen bieten die Treffen vor allem Raum für Gespräche, Erinnerungen und gemeinsame Erlebnisse.

„Unsere Bewohnerinnen und Bewohner kommen mit Freude zu den gemeinsamen Kreativstunden und gehen jedes Mal mit einem Lächeln, guter Laune und sichtbarer Zufriedenheit wieder zurück. Das Angebot schenkt ihnen wertvolle Momente des Mit-

einanders und macht sie einfach glücklich“, berichtet Pflegefachkraft Alina Zavalniuk.

Die positive Resonanz auf den Aquarellkurs zeigt, wie wichtig Begegnung, Gemeinschaft und kreative Angebote für das Wohlbefinden älterer Menschen sind. Gleichzeitig wird deutlich, wie vielfältig die Arbeit des Naturpark | Verein Dübener Heide ist. Neben dem Schutz der einzigartigen Kulturlandschaft engagiert sich der Naturpark auch für Bildung, regionale Identität und ein leben-

diges Miteinander in der Dübener Heide. Die gemalten Pflanzen- und Tiermotive schaffen dabei einen besonderen Bezug zur heimischen Natur und laden dazu ein, die Schönheit der Dübener Heide mit neuen Augen zu entdecken.

Der Aquarellkurs im AWO-Seniorenheim zeigt eindrucksvoll, wie man Menschen jeden Alters für ihre Heimat begeistern kann, Wissen erlebbar macht und Räume für gemeinsames Lernen und Gestalten schafft.



Der farbenfrohe Malkurs zaubert ein Lächeln auf alle Lippen.

Foto: Olga Atamaniuk



Klaus-Dieter Bothur
Bestattungen
Der Meisterbetrieb!

- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied im Bundesverband deutscher Bestatter
- Bestattungsvorsorge mit Treuhandvertrag
- Familienunternehmen seit 1990
- Meisterbetrieb seit 2009

Klaus-Dieter Bothur Bestattungen • Inh. Andra Bothur
Bitterfelder Str. 19 • 04509 Delitzsch
Tag & Nacht Tel. 034202/51550 • www.bestattungen-bothur.de

Bestattungsinstitut Andrea Steinbach GmbH
Tag & Nacht ☎ 0 34 23 / **60 24 73**
Breite Straße 31 • Filiale Eilenburg-Ost • Puschkinstraße 21




KNÖFEL
Bestattungsservice

Am Rödgener Weg 3
04509 Delitzsch

Tel. 034202-969399 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •

Die Sonne sah ich sinken,
ein Herz war voller Weh,
wie oft wird sie noch sinken,
eh ich Dich wieder seh.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Rolf Schreiber

geb. 08.11.1935 gest. 07.06.2026

In stiller Trauer

Deine Frau Edith

Deine Tochter Ramona mit Norbert

Deine Tochter Silke mit Olaf

Deine Enkelin Sandy mit Andreas

Deine Enkel Daniel, Patrick mit Maria und Steven mit Vanessa

Deine Urenkel Justin, Paul, Hayden, Lio und Frida

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Eilenburg, im Juni 2026

Bestattungsinstitut A. Steinbach



Danksagung
Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten
DANKEN wir von HERZEN

Horst Rapski
* 25.05.1954 † 11.05.2026

Besonderer Dank gilt dem Praxisteam Winkelmann, dem Herrn Pfarrer Taatz sowie dem Bestattungsinstitut Bothur.

Deine Ehefrau Doris
Deine Tochter Madlen mit Michael
Deine Enkel Axel und Dana
im Namen aller Angehörigen, Freunde und Nachbarn

Zschoernitz, im Juni 2026

Begrenzt ist das Leben, unendlich die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Klaus Schöne

geb. 11.10.1938 gest. 09.06.2026

In stiller Trauer

Deine Frau Annelies

Deine Kinder Andreas und Antje mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Eilenburg, im Juni 2026

Bestattungsinstitut A. Steinbach

Danke ...
das du immer für uns da warst und wir hoffen, dass wir dir auch wieder genug zurückgeben konnten.
Danke für alles!



Werner Tondera
* 03.03.1937 † 10.05.2026

In tiefer Trauer und dankbarer Erinnerung möchten wir uns von Herzen bei allen bedanken, die uns in dieser schweren Zeit unterstützt haben. Ein besonderer Dank der Hausgemeinschaft, den Verwandten, Freunden und Bekannten für die Teilnahme an der Trauerfeier und die Blumenspenden und Beileidsbekundungen. Wir danken auch dem Bestattungshaus Wolf und Herrn Pfarrer Taatz für die würdevolle Begleitung in den schweren Stunden unseres Abschieds.

In lieber Erinnerung
Dein Sohn José
Dein Sohn Juan mit Sylvia und Mandy

Delitzsch, im Juni 2026

Dankbares Erinnern und schmerzliches Vermissen stehen am Ende einer schönen Zeit.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Günter Marloth

* 21.04.1935 † 12.05.2026

Ein besonderes Dankeschön geht an das Pflege- und Betreuungspersonal des DRK Pflegeheimes Wohnbereich I, an Frau Tschiersch vom Bestattungsinstitut Steinbach für die einfühlsame Begleitung, an die Rednerin Frau Kiupel für die tröstenden Worte beim Abschied sowie den Kreativhofladen Petra Vetter in Doberschütz.

In liebevoller Erinnerung

Ehefrau Lucie Marloth

Töchter Marlies Richter und Katrin Dietze

im Namen aller Angehörigen

Doberschütz, im Juni 2026



BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie, Mitte 60, tierlieb u. gern mit dem Auto unterwegs, sucht humorv. Partner über ☎ 03425/852282, MPV.

Annenarie 75 attrakt, schlk. Witwe, fahre Auto u. habe 2 fleiß. Hände. Für ein gem. Glück ziehe ich gern um. Suche ihn, auch älter. ☎ 0152 - 32716830 W.ek.

Suche Mitbewohner für mein Leben mit Humor, der auch mal die Spülmaschine ausräumt. Sie 67 Jahre, kein Oma Typ, sucht für alles Schöne und mehr gepflegten Partner. Anrufe WhatsApp 0179/7339875

ER SUCHT SIE

Hallo Traudel, 74 J., Altenburger Land, Anzeige im Osterland Sonntag vom 30./31.05.26 möchte Sie gern ohne FKS kennenlernen, bitte rufen Sie mich an unter ☎ 0151 449 798 43

Ulrich 76, vitaler Witwer, NR/NT, fahre Auto u. suche eine Frau für eine ehrl. Freundschaft u. gemein. Freizeitgestaltung. Ohne WG u. Sex. We. K. ☎ 0152 - 32716830

Er, 73, schlk., NR, bin nicht ortsggeb., reise gern. Su. schlk. Partnerin f. gemeinsame Reisen u. Freizeitgestaltung Tel. 0176/46100987

Harald 80+, s. einf. Frau für die letzten Jahre des Lebens. Bin aufgeschl., treu, ehr. lebensbejahend, humorvoll u. fit. Gehe gern spaz., bin unternehmungslustig. Auch mal Kultur, Tanzen usw. Hast du Lust mit mir gemeins. etwas zu unternehmen, dann melde dich bitte! getrennt. Wohn./Kein Sex. SD 0178-8842844

Sachsenonntag v. 30.05. - Rubrik Sie sucht ihn: Hallo Sabine, möchte sie gern ohne PV kennenlernen. Kontakt über: volkerv66@gmx.net



Sie sucht ihn

Bist Du auch so alleine? Christine, Anfang 80, Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig. Ich bin rüstig, aktiv und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ich heiße Helen, bin 39 Jahre, eine sehr attraktive Verkäuferin, ledig, bin leider etwas schüchtern bei der Partnersuche und möchte nicht mehr länger allein sein. Ich suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzeige aufgegeben, auf die sich aber leider keiner gemeldet hat. Ich bin nicht ortsgelassen und würde gern, wenn Du es wünschst, zu Dir ziehen. Nur Mut! Du wirst es sicher nicht bereuen. Ruf bitte an über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Mein größter Wunsch - nicht mehr alleine sein! Jana, 62 Jahre, eine schlanke, herzliche Krankenschwester, liebenswert, gute Hausfrau, ein prima Kamerad und sexuell auch noch recht aufgeschlossen. Ich habe einen eigenen PKW, bin derzeit durch mein EFH ortsgelassen, aber das kann sich ja bei Sympathie alles ändern. Alter und Äußeres sind für mich nicht entscheidend, wichtiger sind Verständnis und gegenseitiges Vertrauen. Leider habe ich meinen Mann viel zu früh verloren und bin deshalb schon Witwe. Wenn es doch noch einen netten, gern älteren Mann gibt, mit dem ich nochmal glücklich werde, dann melden Sie sich bitte. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

J. Mann, 69 Jahre, 1,65 m gr., schlank, sucht auf diesen Wege einf., nette u. bescheidene Frau. Inter. Sport, Musik, Kultur u. alles was sonst Spaß macht. Äußerl. sind nicht wichtig, sondern nur innere Werte. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3101742

FREIZEIT-/REISEPARTNER

Ich bin 70J. und suche einen lieben, treuen, handwerklich gebagten Freund. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften zwischen Colditz und Grimma SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3103875

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise. 015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädels! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe!!! Trödel, Kristall, Möbel, Zinn, Porzellan, Puppen, Teppiche, Uhren, Taschen, Bücher, Münzen, Schmuck, Näh- u. Schreibm. ☎ 0157-55340535

Ankauf von Trödel und Hausrat Möbel, Bücher, Münzen, Kleidung u.v.m. alles anbieten! 01744376555

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelalassen, Zinn, Bestecke, Uhren u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

Kaufe alles Alte und Schöne, alte Möbel, Porz., Kristall, Nähm, Uhren, Münzen auch DDR/DM, Briefmarken, Schmuck, Tischwäsche, hist. Militärgenst. (Stahlhelme, Orden, Fotos) Gemälde, Bücher, Eisenbahn, Modellautos, Bestecke auch ganze Nachlässe u. Sammlungen Tel. 01624 902622

Ich heiße Claudia, bin schlank, habe braunes langes Haar, 45 Jahre und bin ganz allein. Gern würde ich mich in den Armen eines lieben und verständnisvollen Mannes bis 50 Jahre geborgen fühlen. Nicht Reichtum ist mein Ziel, sondern Vertrauen, Zuneigung und Liebe. Meine Interessen sind vielseitig, besonders mag ich Rad fahren, laufen, schwimmen, tanzen und ich verreise gern ans Meer oder in die Berge. Wollen wir unser Glück miteinander versuchen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Christa, 73/163, Witwe, habe bis zur Rente in der Medizin gearbeitet, bin eine hübsche, bescheidene Frau mit strahlenden Augen, herzlichem Lächeln, aktiv und gesund. Ich bin ganz alleine, nicht ortsgelassen und möchte wieder einen lieben Mann verwöhnen. Ich habe Humor, koche und backe gern und würde bei Zuneigung gerne zusammenziehen und Sie jeden Tag glücklich machen. Wann darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Julia, 46 Jahre, ganz lieb, zärtlich, schlank, sehr attraktiv, will nicht die typische Singlefrau werden, sie vermisst die Zweisamkeit sehr und sucht ihn zum Lieben und Leben. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bezaubernde Witwe Heike, 59 Jahre, hübsch, das liebste Lächeln der Welt, voller Wärme, möchte wieder einen Mann glücklich machen! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Bin eine einsame Frau, heiße Savina, bin 65/162/54, komme aus Russland, arbeite als Dolmetscherin, bin attraktiv und habe Sehnsucht nach einem zuverlässigen Mann an meiner Seite. Bin junggeblieben, gesellig, mag Handarbeiten, Geschichte, Spaziergänge in der Natur, selbst kochen und backen und schöne Stunden zu zweit daheim. Wer möchte mich kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Äußerlich wunderbar! Arbeit, Auto, Figur - alles top. Wie es innen aussieht, weiß keiner. Sind Sie auch so einsam? Kati, 43 Jahre, sehnt sich nach dem liebevollen, zuverlässigen Mann fürs Leben. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelalassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Kaufe Trödelware, Kleidung, Zinn, Besteck, Möbel, Schmuck, Münzen. Herr Franz ☎ 0172/9562264 bis 22 Uhr

BEKLEIDUNG

1A Alter Kürschner sucht Pelze aller Art, zahle bis 5000 €, seriös und diskret. Marco Peter ☎ 0176-84030684

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Suche Porzellan, Bestecke, Gemälde, Fotoapparate. Tel: 0176 84679035

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Achtung aufgepaßt! Sammler sucht Vorwerkstaubsauger, Porzellan, Bleikristalle, Schreib-/ Nähmaschinen, Römergläser, Modeschmuck, Münzen, Taschenuhren, Tafelsilber. Zahle bar und fair vor Ort ☎ 0172/1055335 Herr Rosenbach

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. ☎ 0341/4 11 44 22

Kaufe Fotoapparate, vieles aus Großmutterzeiten, Uhren, Briefmarken ☎ 0157/58140052

Hoftrödel am 20.06.2026, von 10-16 Uhr b. Gräbener, Liebersee Nr. 4 in 04874 Belgern

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Zahle f. jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Säbel 100,- € u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstru., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammlt., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

DIENSTLEISTUNGEN

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Estricharbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Holztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048603390538. Wir sprechen Deutsch.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Malerbetrieb - freie Kapazitäten, kurzfristige Termine, faire Preise. ☎ 0152-5589 2873, mbc-immo.de

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstammenzaune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovier.,Grünschuttabh., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Hecken und -Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Dachheld bietet an

Dachsanierung, Isolierungen, Fassaden/Verkleidung, Reparatur, Dachrinnen, Garage, Carport, Trapezblech, Montierung. Tel. 0176-42559974

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

Lokale Anzeigen



TIERMARKT

Verkaufe Kaninchenabsetzer. ☎ 0172-1998578

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

GRUNDSTÜCKE

Verk. Grundstück in Blumberg, 1630 m2 v. privat (kein Makler), vielseitig kann dieses Grundstück genutzt werden. Garten, Kleinviehhaltung, Bebauung usw. Preis ist verhandelbar. Bei Interesse melden ☎015908321187

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

GRUNDSTÜCKE

Baugrundstück gesucht

Junge Familie sucht Bauplatz für EFH nahe Leipzig. ☎ 01512/16 72 859

Manfred, Ende 70/180/90, Witwer, um der Einsamkeit zu entfliehen, habe ich am Wochenende allein einen Ausflug gemacht - nie wieder! Ich fühlte mich meistens sehr einsam. Um das zu ändern, habe ich mich entschlossen mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine Partnerin für gemeinsame Unternehmungen zu finden, denn von alleine klingelt doch keine an meiner Tür. Ich suche eine nette Frau, die sich wie ich, nach Freundschaft und Vertrauen sehnt, die Natur und Musik mag, gern Autotouren unternimmt und reisebegeistert ist, aber auch mal schön essen gehen möchte. Das alles kann auch ohne Zusammenziehen gut funktionieren. Obwohl ich in meinem vergangenen Berufsleben immer Verantwortung hatte, bin ich bodenständig geblieben. Bin gesund und munter sowie ein ehrlicher, humorvoller und unkomplizierter Mann. Rufen Sie bitte an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Norbert, 59 Jahre, ist als Elektromeister selbstständig, schon seit 2 Jahren allein. Goutaussehend, männlich, vermögend, sportlich, schlanker Mann, der vielseitig interessiert ist. Er tanzt sehr gerne, geht wandern und ist gerne an der See. Sie sollte mit beiden Beinen im Leben stehen und natürlich, gepflegt, berufstätig, vielseitig interessiert, lebensbejahend und positiv denkend sein. Bist Du diese Frau, die jetzt diese Anzeige liest und die sich eigentlich nie auf so eine Anzeige melden wollte, dann traue Dich und rufe an, aber nur, wenn Du wirklich ernsthafte Absichten hast. Er würde sich riesig freuen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Werner, 74 J., vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag. Jetzt bin ich Witwer u. völlig allein. Ich suche liebe Frau (gern auch älter) für eine gute Freundschaft, Reisen, Radfahren, Kochen, Sauna oder auch mal eine Autotour - zu zweit macht vieles einfach mehr Sinn. Mir sind Verlässlichkeit, Ehrlichkeit und ein respektvoller Umgang wichtig. Ich bin familienorientiert, pünktlich und offen für Neues. Eine Partnerschaft sollte für mich auf Augenhöhe funktionieren, im Alltag genauso wie in der Freizeit. Wenn du eine bodenständige Frau bist, die das Leben genießen kann und keine Spielchen braucht, dann passt es vielleicht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Werner, 74 J., vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag. Jetzt bin ich Witwer u. völlig allein. Ich suche liebe Frau (gern auch älter) für eine gute Freundschaft, Reisen, Radfahren, Kochen, Sauna oder auch mal eine Autotour - zu zweit macht vieles einfach mehr Sinn. Mir sind Verlässlichkeit, Ehrlichkeit und ein respektvoller Umgang wichtig. Ich bin familienorientiert, pünktlich und offen für Neues. Eine Partnerschaft sollte für mich auf Augenhöhe funktionieren, im Alltag genauso wie in der Freizeit. Wenn du eine bodenständige Frau bist, die das Leben genießen kann und keine Spielchen braucht, dann passt es vielleicht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

Schöne helle, großzügige 3-Zimmer-Wohnung in Großtreden, ca. 77,65 m2, 460 € Kaltmiete zzgl. 380 € NK, ☎ 0174/9255119 Mo-Fr

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnstr. 20A 1-2 R-WHg mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

GÄRTEN/WOCHENENDHÄUSER

Garten abzugeben: 535 m², m. Bungalow, gr. Terrasse. Strom u. Wasser vorh., bei Taucha, Tel. 0163-6370268 o. 0341-9124005

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

3 x Skoda Fabia Limos. Bj 24, ab 13900 €, incl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

YOUNGTIMER/OLDTIMER

Verk. Oldtimer Schlepper Fahr D15, Bj. 1951, voll fkt.-tüchtig, TÜV bis 05/27, Preis 3900,-VB in Dahlen Nachfrage bitte unter 0152 54346351



Liebe unbekannte Frau! Ob ich Sie bitten darf, sich einmal mit mir zu treffen? Ich heiße Torsten, bin 54/178 und arbeite als Polizeibeamter, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise und tanze gern, bin durch mein EFH gut abgesichert, habe einen schönen Garten und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Eigener Pkw ist vorhanden. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Marko, 60/180/89, NR, gesch., als sich meine Frau in ihren Kurschatten verliebte und ich mich getrennt hatte, sagten mir viele zum Trost - „Wir sind immer für Dich da!“. Jetzt, wo der Alltag eingekehrt ist, bin ich doch meistens allein. Es ist nicht so, dass ich keine Beschäftigung habe, ich habe einen verantwortungsvollen und interessanten Job, lese gern, gehe spazieren und zum Sport. Ich würde aber auch gern verreisen (Berge, Meer, Städtetrips) oder mal wieder tanzen gehen, ins Theater gehen oder ein Konzert besuchen, doch allein macht dies nur wenig Spaß. Ich suche eine Frau für eine gute Freundschaft. Ob Sie etwas jünger oder älter sind, schlank oder fraulich, blonde oder dunkle Haare haben, ist nicht wichtig, Hauptsache ist doch, wir verstehen uns oder wie man sagt - „die Chemie stimmt“. Ich bin jünger auss., gepflegt u. natürlich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Andreas, 61 J., durch einen Schicksalsschlag habe ich die Firma bereits an den Schwiegersohn übergeben u. arbeite derzeit nur noch wenig mit. Habe meine kranke Frau, bis sie eingeschlafen ist gepflegt. Ich wollte dies nicht in fremde Hände geben, das brachte ich nicht übers Herz. Niemals hätte ich gedacht, dass die Einsamkeit so schlimm sein kann. Bin es leid niemanden zu haben, mit dem ich mich austauschen kann. Allein durchs Leben zu gehen ist traurig, zu zweit ist alles viel schöner. Wieder eine Frau an meiner Seite zu haben, sie zu verwöhnen, mit ihr zu lachen, gemeinsam verreisen oder auch nur einfach miteinander reden, das ist mein Wunsch. Es wäre schön, wenn wir bald etwas gemeinsam unternehmen könnten. Bin ehrlich, bescheiden und großzügig mit gepflegten Manieren, fahre Auto und lache lieber, als zu streiten. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Uwe, 77 J., pensionierter Handwerker u. Werkstattleiter, verw., alleinehend, netter Mann mit Herz und Humor, mit PKW, liebt Natur und viele Annehmlichkeiten, die das Leben schön machen. Welche nette Frau möchte mit mir das Leben teilen? Ich möchte noch viel erleben, aber allein ist das nur die halbe Freude. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Attr. Polizeibeamter, Ende 40, groß, statliche Figur, mit männlicher Ausstrahlung, sportlicher Eleganz, ist sympathisch und großzügig. „Ich biete Humor, Lebenslust, Zuverlässigkeit und angenehmen Lebensstil, möchte mit Dir (Euch) gemeinsame Träume verwirklichen! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

1A-Sammler sucht Young-Oldtimer Mercedes Benz, Porsche, BMW etc. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Su. Simson + MZ AWO EMW Mopeds/Motorräder + Teile u. Trabi + Teile 015771820438

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

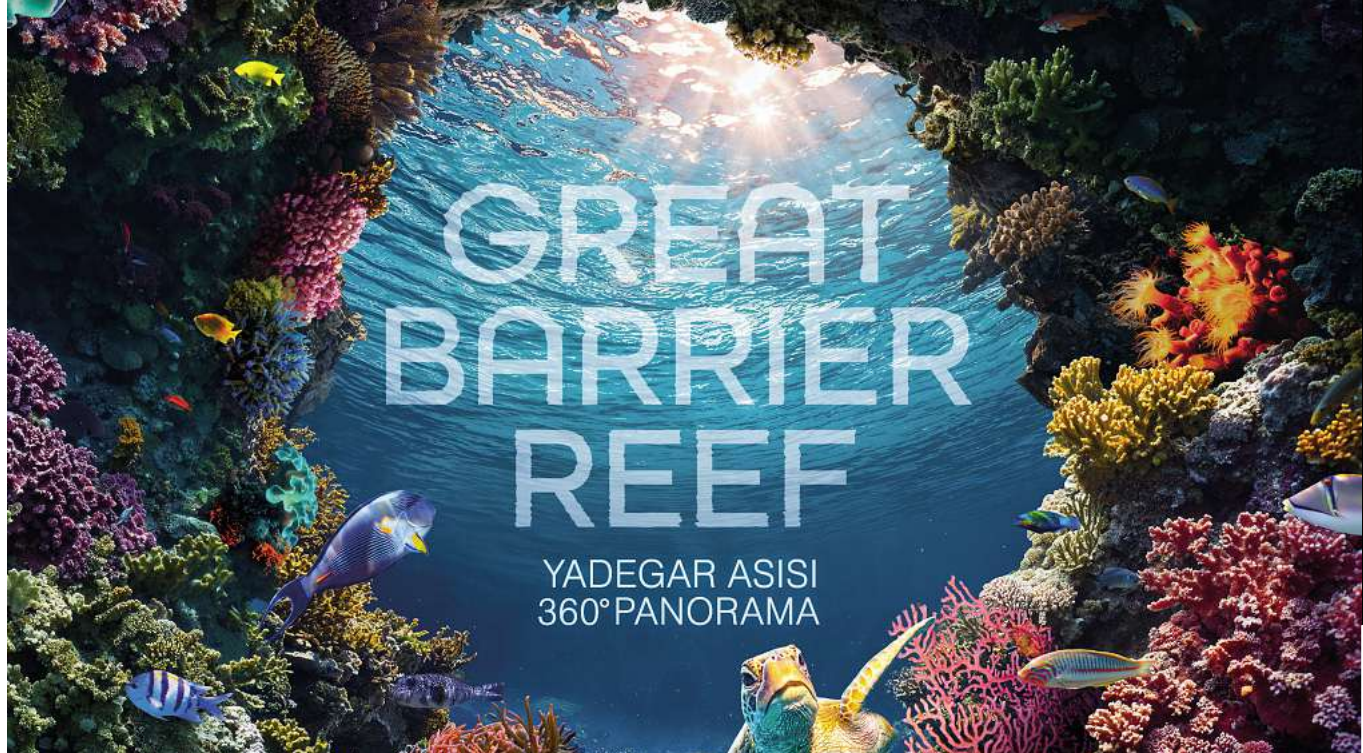
Suche Simson, MZ o.a. andere Fahrzeuge aus der DDR, auch reparaturbedürftig. ☎ 0162/4349837

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

WOHNMOBILE/-WAGEN

Frührentner sucht Wohnmobil für schöne Tage, auch mit Mängeln. Bitte alles anbieten. ☎ 0176-84030684

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm



GREAT BARRIER REEF

YADGAR ASISI 360° PANORAMA

WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden www.panometer-dresden.de service@panometer-dresden.de

STELLENMARKT

WEITERE BERUFSFELDER

Lagermitarbeiter (m/w/d)

Großkugel bei Leipzig/Halle

WAS WIR BIETEN:

- Arbeiten von Montag bis Freitag in familienfreundlicher Tagschicht
- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub und 750 EUR Urlaubsgeld
- 100 EUR Verpflegungszuwendungen pro Monat
- 2.500 EUR Prämie für eine erfolgreiche Mitarbeiterempfehlung
- Chancen für Quereinsteiger

Weitere Informationen zu offenen Positionen unter www.bio-rad.com/careers

Bewerbung jederzeit online oder an karriere@bio-rad.com



WEITERE BERUFSFELDER

Arbeiten am Flughafen Leipzig/Halle Ges. wird für die Logistik und Security. Auch ohne Vork. willkommen! Infos: ☎034204/704650; leipzig@gaetan.aero

Escort-Agentur

sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.

☎ 0176 / 22152212

Leserinnen und Leser von Anzeigenblättern interessieren sich für lokale Ereignisse – unabhängig davon, ob sie städtisch oder ländlich wohnen.

Quelle: AWA 2019



WEITERE BERUFSFELDER



- Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:**
- 04509 Delitzsch
 - 04509 Niederrossig
 - 04509 Lehelitz
 - 04838 Mörtitz
 - 04838 Glaucha
 - 04838 Rödgen
 - 04838 Steubeln
 - 04838 Eilenburg
 - 04849 Bad Dübén

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

- Sie sind:
- mindestens 16 Jahre alt
 - zuverlässig und pünktlich

- Wir bieten Ihnen:
- Zustellgebiet in Wohnortnähe
 - sicheres und regelmäßiges Einkommen
 - eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
 - eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



Kostenlos in den Briefkasten? SachsenSonntag.



MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE



Wir suchen DICH!

Werde Teil unseres starken Teams.

Industrielackierer/in (m/w/d)

Vollzeit · Standort: Thallwitz

DEINE AUFGABEN:

- Oberflächenvorbereitung & Lackierung von Sonderformstücken
- Arbeiten nach technischen Vorgaben
- Qualitätskontrolle und Nachbearbeitung

WIR BIETEN DIR:

- Zukunftssichere Anstellung im Familienunternehmen
- Moderne Arbeitsumgebung, attraktive Vergütung
- Weiterbildung & abwechslungsreiche Aufgaben

Anlagen-/Industriemechaniker (m/w/d) · Vollzeit

(m/w/d) · Vollzeit

DEINE AUFGABEN:

- Vorfertigung komplexer Rohrleitungssysteme nach ISO und Zeichnung
- Schweißarbeiten an Rohrleitungskomponenten (WIG/MAG/UP)
- Bediener konventioneller Zerspanungs- und Umformtechnik

FACHBEREICHE:

- Vorrichten nach ISO/ Schweißen(WIG/MAG/UP)
- Umformmaschinen
- Zerspanungstechnik

Hilliger GmbH
Gewerbegebiet, Bahnhofstr. 10
04808 Thallwitz

Klingt nach DIR?
Jetzt bewerben!
kontakt@hilliger-gmbh.de

Tel: 03425- 856560
www.hilliger-gmbh.de
Innovative Verfahren · Qualität

Gut zu wissen: SachsenSonntag.

Entdecken Sie die Vielfalt im Anzeigenmarkt vom SachsenSonntag.

Hautnah

Erleben Sie Ihr Lieblingsevent!



ticketgalerie.de

Wir haben die Tickets!

- im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
- im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
- und in allen Shops der Ticketgalerie

- ☎ 0800 2181050*
- 🌐 ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

Alle Stars. Alle Tickets. Deutschlandweit.

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



LVZ DIGITAL

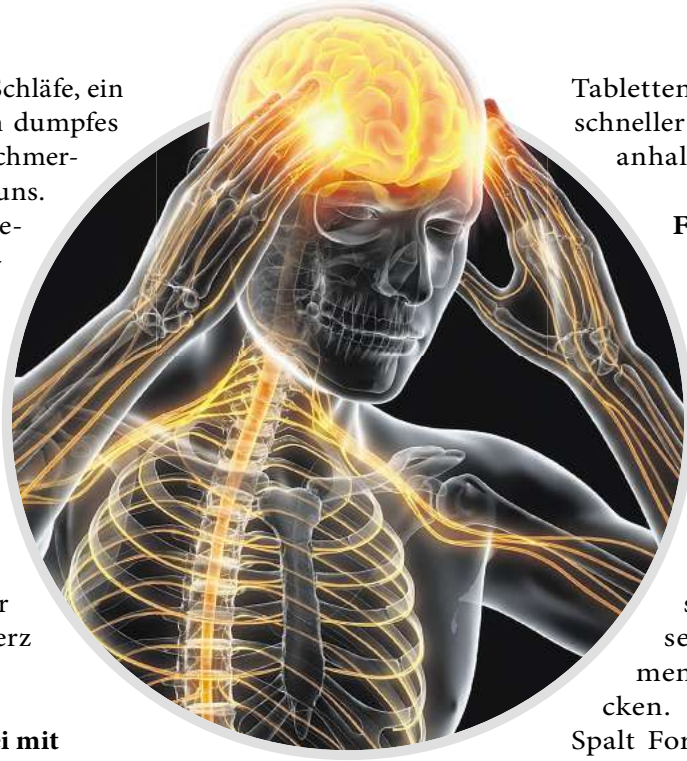
4 Wochen kostenlos

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 22 Uhr lesen
 - Zugriff auf alle exklusiven Inhalte von **LVZ+**
 - Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
 - Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel
- Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen testen unter: lvz.de/jetzttesten

Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell¹

Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Der Wunsch der Betroffenen ist jedoch immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!



Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht.

Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Das Besondere: 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wur-

den in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell¹ erreicht wie bei Ibuprofen in

Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. SPALT FORTE, Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Hilfe, Verstopfung!

Darm im Fokus: Aktivieren Sie Ihre Verdauung auf intelligente Weise

Stress, wenig Bewegung oder eine ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Der Transport der Nahrung durch den Darm dauert dann deutlich länger und die Verdauung gerät ins Stocken – unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Noch dazu tritt häufig ein unangenehmer Blähbauch auf.

Darmpassage erleichtern, gesunden Darm erhalten

Forscher haben mit Kijimea Regularis PLUS jetzt ein Produkt entwickelt, das den Darm in seiner natürlichen Funktion unterstützt. Kijimea Regularis PLUS enthält Methylcellulose und Psyllium, welches hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten¹. Denn es quillt im Darm auf und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich² – planbar und zuverlässig. In der Folge können auch die Gase im Darm reduziert werden, wodurch der Blähbauch zurückgeht. Außerdem

enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion – ein zusätzliches Plus für Ihren Darm.

Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis PLUS lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: ein- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.³ Der Darm wird so wie durch ein sanftes Training von innen heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich daraufhin angenehm leicht an. Kijimea Regularis PLUS wirkt rein physikalisch und führt selbst bei langfristige Verzeehr zu keinem Gewöhnungseffekt. Auch Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Für Ihre Apotheke:

Kijimea Regularis PLUS
(PZN 18788684)

www.kijimea.de



¹Die Angabe „Hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten“ bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. • ²Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten.

KIJIMEA®

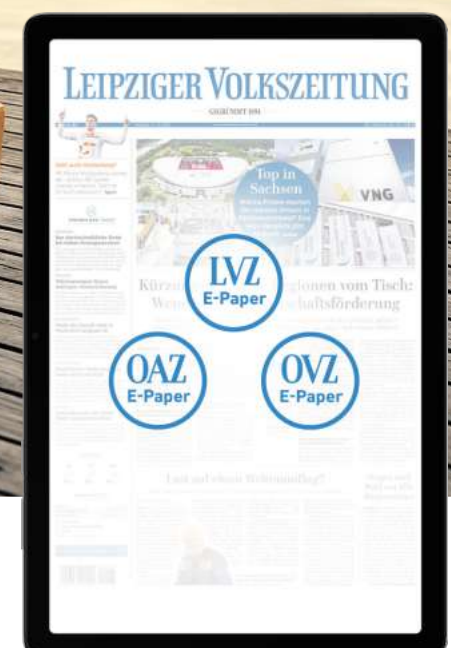
AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 €

+100 € geschenkt



Mehr Informationen auf abo.lvz.de/jetztstarten telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG